THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 21st NOVEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,375.

叻報
"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月
十二日編輯及發行所在新嘉坡
哥烈賓街力十一號及十三號電
話七一六四號
總理兼參議　督印人兼編輯主任　陳鍊青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半
年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
索登全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

星期五　第一頁　　第壹萬四千三百七十五號　　中華民國十九年十一月廿一日

紅十字白藥膏

拔毒生肌埋口止痛唯一外科聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如瘡癬血毒疥癩癬疹瘰癧疔痘潰爛膿瘡梅毒惡瘡横痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛脚皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黄癬黑點等症用此膏搽擦患處無不立效

價目 大號每盒 [illegible] 小號 [illegible]

批發從廉。各埠各藥房均有代售

總代理 石叻怡保庇能 會豐商店

總行星洲大馬路 南興藥局

評論

治亂之機存乎一念

民。

據日前之消息稱。當局爲充實軍備計。又新訂購德國大批軍火。已在某埠簽訂合同云云。消息突兀。而言之不詳。似甚不足置信。惟吾人因此有所感觸者。願爲當局言之。國家治亂之機。每存乎當局之一念。此在非民治制度之國家尤然。中國今日。戰亂和平。人心與治。正政府與民更始之機。其最要之義。在當局表示偃武修文之決心。將以徹底削減軍費。縮小軍權。面向建設之途邁進。夫中山先生倡心理建設之說。其意至精。全國心理的趨向。其機括實操於政府之人。當局之一念。即可以左右全國風氣。可以導治。亦可以釀亂。

以今日中國論。兵隊膨脹。至百餘萬。經常軍費。每月須二三千萬之巨。百政俱廢。盡於用兵。此本過渡時代之非常狀態。其勢不可以久。在戰禍勃發之時。政府爲自衛生存計。不能不增兵購械。所有財源。盡充軍費。此事實上無可如何者。然一旦亂平。則形勢迥異。政府既不需再備大規模的內戰。則應斷然示天下以不復用兵。蓋此中有重要關鍵焉。今之冗軍百餘萬。何以裁遣。各將領如何安插。誠貴在用心理的感應。非徒命令法律所能奏效。向令當局表示政策。今後將不復備戰用兵。則凡擁有兵權者。既對當局無所投猜。且無從拒絕裁遣。民心亦定。政局永息。政府基礎。將如泰山之安。反之既削平大亂矣。而戰備仍不輟。人目器械。仍事補充。財政上既不許。人心影響。尤爲可憂。何則。中國今日。非計畫國防之時。工業如此。計畫亦無益。故現在之軍備。只有對內意義。然自亂既平。對象何在。是乃自滋人心之不安。反足以貽累前途者也。今日政府所屬之軍隊。自當效忠政府。然其中有親疏。有新舊。有學籍之别。有地域之異。政府最好[illegible]。決計裁兵。賞罰不苛。賞罰不誤。凡從征編遣者。一視同仁。行裁軍隊。嚴懲不貸。如是則問題決矣。若猶有招兵購械之事。在政府以爲整軍之當圖。實則將妨礙編遣之實施。何也。患得患失。常人之情。有軍權者。孰不欲擴張其軍權。且孰不畏惡喪失其地位。當局重視武力。統兵者孰願卸甲哉。抑自政府道德的責任言之。戰後之大政。惟有解除人民痛苦一端。夫餘論財政上斷難應付現在之軍費也。縱勉能之。且寧不可。蓋人民負擔。早嫌過重。戰事犧牲。尤爲巨創。是以政府義務上。必須減除苛捐雜稅。亦必須舉辦大規模賑濟。故勢須大舉縮軍減費。方能渡戰後之難關。拯人民於水火。倘戰事既息。而軍費依然。新擬發行之巨額公債。若仍作充實軍備之用。則人民怨望。又種亂因。更非鞏固政府基礎之道矣。實述消息。確否未之敢必。惟際此國中央會閉幕之後。正政府決定政治方針之時。故述其杞人之憂者如此。吾信當局必見及此。但願其珍重一念。速有決心偃武修文之表示也。

玉成酒廊自釀白米酒

石叻 中興行總發行 電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖擓展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

中街二十七號　電話二一二八五

專電

閻馮將赴日移家眷往大連

宋子文否認有辭職出洋意

呂咸榮鴻臚昨已抵寧謁蔣

蔣調第三第九兩師赴陝西

總批發 中街隆基號內

Sole Agents:–
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

閻馮已決定隻身東渡

家眷則打發暫住大連

☆閻錫山因留晉爲時局所不許。又因無力維持晉省鈔幣。經在河邊村召集部下親信會議。決定暫且離晉出洋。以避各方之壓迫。至於山西軍政諸務。已委託徐永昌商震管理。一面復用徐商兩人之名義。派呂咸榮鴻臚赴寧謁蔣介石張學良。磋商關于晉省軍政事。仍由閻所委託者管理。閻之意。係欲離晉後。所部實力得能保存。以爲將來活動地步。

☆南京傳閻錫山馮玉祥現因大勢已去。決意出洋。山西現由徐永昌商震維持現狀。閻馮態度均消極。閻意竟爲鬱鬱寡歡。馮已派劉驥爲代表。往河邊村見閻。商量先打發家眷行李赴大連安置。因閻在大連已租下住宅两座云云。

☆可靠消息。閻馮兩人已決定不帶家眷。隻身赴日本遊歷。趙戴文亦已下野。決定隨閻馮出洋。彼已在日本神戶租定房室。定期本月底離并取道天津赴日本云。

呂咸榮鴻臚昨日已抵京

言晉軍將領均服從中央

☆晉軍代表呂咸及榮鴻臚兩人。十九日由鄭州起程晉京。昨日已抵步。呂榮等聯袂往謁蔣介石及張學良。報告山西各將領均隨徐永昌商震之後。誠意服從中央。並謂閻錫山已不打理軍政。決定出洋遊歷。山西善後諸端。悉由中央秉公辦理云云。

陝西馮軍殘部仍割據各縣

寧蔣調兩師入陝助楊虎城

☆陝西大局。雖漸粗定。但西北軍殘部。仍割據各縣。不願受陝主席楊虎城改編。楊已電京請示蔣介石。並言肅清西北軍餘孽。現此間兵力。實不敷分配。請增調大軍前往陝西。蔣接楊之報告後。已電令第三師陳繼承部及第九師蔣鼎文部。開赴黽（水旁）池潼關。協助楊虎城部肅清西北軍殘餘。

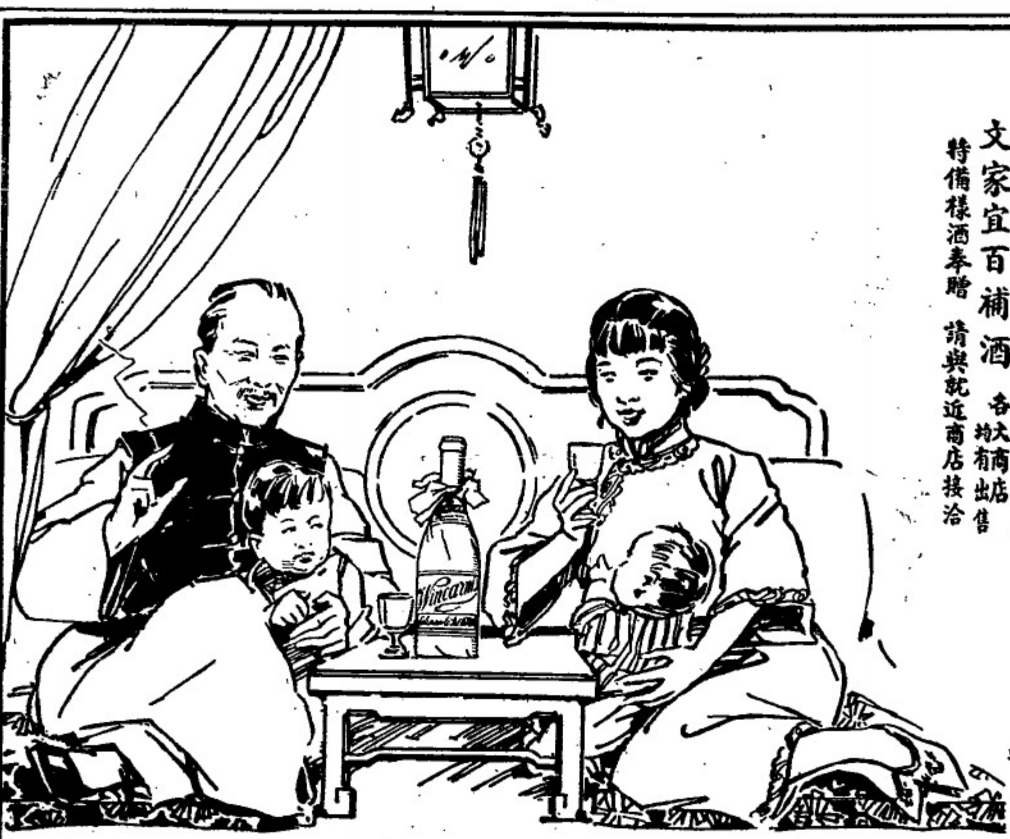
☆孫良誠部一萬人。已撤汾陽。及陝西北部。

粵桂和平解決仍在進行中

陳濟棠再與古蔡磋商此事

張桂軍退出南寧向百色龍州撤退

☆第八路總指揮陳濟棠。由梧抵廣州後。磋商解決桂局問題。古對桂事。仍主張以和平解



康強歡樂　佳兒滿堂
文家宜百補酒之功也
父母常飲此補酒　身體
強壯　必多男子　且都
強健活潑　君欲闔家大
小康健快樂　每日應飲
文家宜百補酒
各大商店均有出售
特備樣酒奉贈　請與就近商店接洽

Sole Agents :
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

痛瘋奈何

痛瘋之爲病雖非外治所能奏效患痛瘋者往往僅以外面藥用各種搽擦結果搔遍諸方而痛如常者不在少數此無他因瘋病與血虧乃是互爲因果苟血健斯痛除因無勞於搽治也韋廉士紅色補丸所以馳名天下爲痛瘋良藥者即因其補血清血之功效能使血旺而清則致痛之原毒無能存在斯瘋痛全面痛除矣

新加坡柔佛埠振豐號主人陳君銳汝來書云（年初鄙人忽得痛瘋症遍身骨節疼痛飲食減睡時日間不能工作即夜間亦難得安眠遍試諸藥均未有效後有友介紹服用韋廉士紅色補丸一瓶書讀痛苦立輕於是繼續吞服至痛瘋全愈身體復原迄今胃健眠安康健勝昔矣）

君苟亦欲痛瘋全愈務須立即開始服用韋廉士紅色補丸此丸各埠藥房均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購亦可於其他各病凡由血虧而起者以及婦科經帶各症此丸均奏神效

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

夫慶面疹治愈　妻稱脚疾告痊

家庭之獻如意膏之效也

大進登瀛閣飯莊李君子安近曾致書敝局云「一婦人面患滿面紅疹癢無痛癢頗不雅觀百方調治終未奏效近知如意膏之功姑一試之不料一盒未竟大奏厥功精數未幾竟復我本來面目矣

又內子常患脚濕搔癢異常後亦採用此膏非但止癢而且除根如意膏誠藥房聖藥也」

[illegible]發行星架坡韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

這個小孩係「牛及廐」標牛乳餵他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

本坡新聞 一

大安 大和 恒利 泰來 四當店同時受梁忠誠所騙
計騙去金鐵飾物一千三百餘元之巨

廣東人梁忠誠。年三十歲。爲本坡某老金舖股東兼在店受職。頗佔扼要地位。而該金舖對外簽發銀ㄙ。亦多由其一手經理。故梁在商場上信用不弱。詎梁近日突起異心。竟設計向修業朱律一百零四號大安當騙取金鈪首飾一宗。價値四百五十元。該當見梁素重信義。不虞有他。卽將該項飾品點交梁手。不意久去不還。大安當經卽往該金舖探詢。始知有異。同時南京街卅九號大和當修業朱律一百廿二號恒利當。密駝街七十三號泰來當等三家。均受其所遇。被騙金飾不鮮。事發後。當經該四家當店當事人分投各該區警所報案請求追究。查大和當某店員被騙金飾約四百元之譜。恒利當被騙去金飾一百七十元。密駝街泰來當某伴亦被騙去金飾合値四百廿五元。總共四當店所遭損失。不下一千三百餘元之鉅。現警探方面對於此案。頗爲注意。正設法偵查。

歐美士女多英雄
窩爾克女士步行萬里
抵叻後大談冒險經過

歐美人士 ●因政治昌明。科學發達。故生活較爲安定。而冒險者古週遊世界之舉。乃屢見迭出。不如吾國生活尚且維艱。無餘力以從事于冒險。遇游世界之舉。相形之下。益知其癥結所在。徒望洋興嘆也。●最近有一加拿大女士。名窩爾克。秉持步行主義。擬冒險週遊全世界。實始於茲。已有三年。日前已乘日輪富士馬丸抵叻。據伊對人言。伊擬

冒險步行環遊世界新近抵叻之窩爾克女士

實行步行 登世界之主旨。已有三年。但仍擬一秉素志。繼續進行。伊對冒險一途。似成爲一種嗜好。故伊對此步行環遊世界之舉。實甚感奇興。三年以來。所經過之世界都邑。共計有八十處。得有各該地當局之證明介紹函。伊

由加拿大 之大城多倫多出發。歷經華盛頓。古巴島之哈瓦拿城。墨西哥城。美國地阿拉斯加。檀香山首城和諾魯魯。南太平洋斐濟羣島。紐西蘭。澳洲東部出羊毛大城布里斯伯內。馬尼剌。香港。上海。東京等大城市。抵本坡後。據女士意見。以

本坡氣候 和煖適宜。較之上海香港。實有天壤之別。且風景明媚。設備完善。深爲伊所贊美。故伊不欲遽而又上道他往。擬在此勾留十日。查看領略當地勝跡風光。然後始往檳城。由檳城

轉往印度 。由印度遊歐洲。但伊對人言。在印度方面。不知能否盡是步行。蓋是處滿地荊棘。有行不得也哥哥之慨。故在該處恐須步行。須待

奇遊麗地後。度調情形始能決定。伊此次冒險步行。預計會需四年時期。方可完成。伊於沿途經過。均隨製影片。現已製成者。已約達一千英尺。將來仍擬將之製爲有聲影片。以資宣傳伊冒險步行之經過。此後并擬

自著一書 ●將此次冒險步行中之一切詳情。寫書人之標榜。女士服裝。甚爲簡單而輕便。計有軍用材料所製之短外衣。僅以容量極大之衣袋。內衣。頸帶。皮靴絲襪。及一小帽。乃完成一冒險步行輕便之裝束矣。

當地律師被呈訴請處分
△主動者爲律師公會

本坡律師公會。昨日因該公會中會員庇來律師。有違背法庭條例第一百零一條第九十一附則之乙項規定。特呈訴高審廳。請求漸時停止或除去該氏在高審廳之律師出庭權。此項請求由總按察司謀利遜氏受理。律師公會方面由威他朋尼律師代表。被要求處分方面未延人辯護。據威他朋尼律師稱。彼曾入發誓案。聲明所以要求之理由。其發誓案中所言。係云本年六月十日。該律師公會接得摩漢默馬利加之來書。敘明庇來氏在高審廳爲律師之行爲。根據法庭條例第一百零一條第九十六則二項規定。於六月廿一日。卅日。七月十五日。八月廿五日。及九月十八日開會審查該事。并將該項證據及調查所得呈堂察核。根據上述條例之九十六則之規定。該公會於十月卅日將審查情形報告高審廳。依照該項報告書之第十及十一兩頁所言。據律師公會之意見。認庇來氏於一九三零年七月廿五所據函件。及致馬利加醫生投訴之庇來氏由本年正月至五月間之平素行爲。及不依序將六千六百零一元五角之款交付其事主馬利加。據此數項而論。實違犯法庭第一百零一號條例第九十一附則之乙項所規定不當行爲。至此。法官曰。「余已畢閱所呈之證據及報告。無須再事宣讀。」據稱因爲上控法庭之故。且因該案研訊。須另一位按察司陪審。極疑定一日期。爲研察審之日。結果法官經已指定本月廿九日卽六爲訂定提審之案之日期。待是日斷定提審日期後。然後始能正式提審。是時因按察司沁遜期滿將返檳城。將令按察司嗡尼氏陪審云。

刦殺
外埠訊賓揭拿匪徒

本坡警探接報作據警察署[illegible]

長泰文。略云。案因十一月十三晚九時四十五分鐘。右打倫右仔地方陸條石屈正路蔡林立雜貨店被五名峯錢匪闖搶行劫。掠去現款廿元。並以刀將店東蔡丘嗣傷大腿。旋在醫院斃命。現蔡匪尙在逃未獲。茲於懸賞緝拿。由十一月十五日起三個月內。無論何人如能報告匪蹤。一經拏獲訊實。卽賞銀五百元。以資鼓勵。

星華運動會召開代表大會
△定期本禮拜日

星洲華僑運動大會。定於廿三日（星期日）下午一時。假座華人體育會。召集第三次執行幹部及代表大會。廿二日「星期六」下午一時。該會競賽部。亦召集各參加團體代表。會議於華人體育會。此兩會議所討論之事項。俱異常重要云。

中央警察所 巡捕官臥病

中央警察所巡捕官尼弋路。自到任以來。處理警務。頗著政聲。第因年事已高。終日從公。又缺乏相當時間之休憩。精神上未免不無影響。近以積勞成病。藥率警署准予給假。俾資療養。聞尼氏昨經遷四排坡中央醫院調治。

惠安公會再發救鄉電
△高著匪橫行無忌閩命爲墟
△革命軍坐視不救豈眞愛民
政府裝聾作啞民須急起自決

高匯爲國。自從殺惠安後。旬日來。本埠外坡之惠僑。莫不奮起呼籲救濟。如電控請剿。匯款濟急。以及組織救鄉濟匪等會。是以救鄉之聲。高唱入雲。公氣震盪。勢將瀰漫於國內外矣。昨載本坡星洲惠安公會。將再開聯會討論救濟。茲探得該會於十九日晚職會討論結果。僉以高匯等一日在惠。惠人一日難安。前業電匯千元。奈不過救濟一時之急耳●爲徹底除匪救鄉計。不得不有具體辦法。故議決由該會再組織一「星洲惠安公會救鄉委員會。」其組織法與救鄉步驟。經擬就緒。不日當可發表。一面議決向中央黨控高匯等。及電請張師長尉近剿軍進剿。茲錄其致中央及張師長原電於下。

△南京中央黨部。國民政府。僑務委員會鈞鑒。駐閩海軍陸戰隊第二旅林壽國。勾結著匪高爲國●汪漢民。李法。蘇錫來。在惠安焚屋殺人。不爲其數。現尙大肆屠戮。難民數萬失所。省縣政府坐視不救。懇迅令發員部隊。兼程進剿。以救民命。」星洲惠安公會號叩。

△漳洲第一張師長鈞鑒。著匪高爲國。汪漢民。李法。蘇錫來等。焚殺敝邑東園塗塞等市。慘極。懇迅派貴軍就近進剿。以救民命。「星洲惠安公會號叩」。

武吉智馬途中
黑夜朦朧 四輪如飛 撞樹
猝然肇慘禍 汽車全部毀壞 車夫足折頭裂
自悞!!自悞!!!

昨晨一時。有馬來少年車夫勿地駕駛七五四二號汽車。由東陵烏節律假其主人某西商前往柔佛。於抵達目的地後。該西商仍乘車夭仍駛原車回叻。至二時許。當駛欠距離本坡約八支碑之武吉智馬律途中。緣該處一帶路面廣闊。維時天黑如墨。道上人跡絕稀。故車夫開足馬力。放胆而駛。車疾如飛。不幸偶一不愼。致將車直撞路旁之大樹。陡然一聲。慘劇遂發。全車被毀不堪。而厚玻璃完全破壞。屑碎四射。車夫局（人旁）處車中。一時未及逃出。被壓在內。右額角破裂。并折其左足。痛極昏迷。不知人事。幸隨有別車駛經是處見狀。乃設向該管警區報案。該區立卽派員前往察視情形。一面電召送傷車到場。將受傷人送往陳篤生醫院醫治。經由醫生設法救。從檢查傷者額角傷口約深三寸。血流如注。傷勢十分危重。有關性命之虞。一時有無[illegible]

足球 一對零
尙武勝華體

華人體育會足球隊。前約尙武體育會足球隊。於昨日下午五時。假作友誼比賽於華人足球場。劇戰兩場。結果卒被尙武隊健將徐亞卿射入一球。華體遂以零比一敗於尙武。

英國唱歌皇后克拉拉勃到叻
△明後兩晚在維多利亞戲院開放鶯喉
△女士將于下星期四日往吉隆坡

英倫著名低音女歌皇克拉拉勃女士。經於昨晚偕其所天愛爾特氏。乘柯英號輪船。從香港抵叻。下榻萊佛士旅店。女士聲音頗洞。巴造成女士爲低音歌皇之優譽。卽談話之間。亦可以知其桑（口旁）嗓之與其他鶯聲燕語者不同。從伊外表身材。與乎靈敏之處覺視之。頗富男性之特徵。但其他各種舉動。又確爲女性所特有

英國歌皇克拉拉勃女士儷影
本報攝影記者攝于歐洲旅店

所故伊實一非常之女性也。據伊言。明欲爲一莽歌者。實非易事。關於起居飲食方面。須絕對留心。使生活簡單。勿過度思維。●自尊須備。作息宜有定時。飲食留意其合於衛生與否。伊以此數端。爲發身之道。故對伊所學之藝術。將有造極登峯之成就。并謂世界之歌場。以現在較前十年。其原資方面。平均而論。已較有進步。而且歌者處歌者。將來之歌場中。必有更較伊之擊音偉大者。伊認到留聲機器。確爲神妙不可狀之物。而且對日仕改善進行中。伊在數年前。曾屢應留聲機唱片製者之約。唱製留聲片。伊在此略事勾留。卽擬赴東京應約爲留聲片唱歌。關於投身銀幕爲有聲片之演員一項。曾經數人向伊提出此項要求意見。但伊則以伊之船頭觀念。喜歡再等數年。待有聲片製造技術[illegible]行。雖人生酷愛。已之故鄉。然世界亦爲我人所有。不宜坐失觀覽之機會。伊在法國有一居屋。同時在英格蘭亦有一居屋。伊意欲於一二年後。退出歌場擬作別事云。聞女士將於明後「星期六及星期日」兩晚。在維多利亞戲院。一展其與衆不同之鶯喉。欲聆歌皇丰彩。及聆其逸響者。不妨一破慳囊。前往增廣見聞也。

聞女士將于下星期四日前往吉隆坡云。

途刦
損失非多
在裕廊律道上發生

住在米拉巴巷卅九號之孟加里人色比亞星拉。於前日下午四時。行經距離本坡十一支碑裕廊律道中。突遇形似閩籍盜匪三人。禁其包圍。恃強搶劫紙幣十元。另時錶一枚。拾相摩呼喊而逃。旋告見孤掌難鳴。不敢尾追。盜乃安然走脫。當由原告投赴該管警區存案查緝矣。

警官對調

森蘇警探方面傳出消息稱。警察廳令飭中央警所莘警官埃倫。與直落亞逸警區英警官哥路文對調。

飛機隊抵步

英國航空軍新飛機隊之第一部份。包括軍官五人及其他等級之人員一百五十人。已抵斯力打空軍根據地。其餘之飛機部隊將由印度來叻。計有新機八架。大約十二月杪可抵此間。將來到齊。斯力打之空軍。實力共約有二百六十人。

偽生冒醫生名 購買摩啡餅

昨日上午。府署正堂提審一宗假冒醫生簽字。向藥房購取有毒性之藥物案。被告乃一顏籍土生。名沈傳榮。案樹廖經紀。當啓訊時。由控私部主任麥奕蘭氏上堂。將案情對官陳述。謂被告前日下午持一取貨單到慕爹利街之神農藥房。請取牢啡之摩啡餅四枚。此取貨單。乃大馬路陳氏大藥房之信箋。假冒陳承德醫生之簽字。並告自本年二月間用此假偽文件向該藥房取此種藥餅。共計有廿九次。至前日始發覺其偽●將其拘控於案云。被告承認有罪。但謂所取之藥餅。爲自己身體上之用。請求寬恕。法官云。如被告此種人。實屬心智薄弱。彼不欲從之下問。綜合將案展緩一星期宣判。准被告具保五百元出外候傳。閱被告與陳承德醫生有片面交。被曾到陳氏藥房坐●乘人不覺。竊取該藥房信箋。此其用以書寫取貨單之信箋所由來云。

華僑小學校會考第二次籌備會誌
▲審查會考委員會簡章草案

新嘉坡華僑小學校會考籌備委員會。昨晚在道南學校圖書館開第二次會議。出席人士。計有林慶年。林雄邦。劉韞仙。莊丕唐。鄭玄珠。鍾岳南雖君。丘子夫。何圭璋君來函告假。陳貴剛君因事不能出席。八時已屆。卽宜告開會。首由主席林慶年君致詞畢。卽開會。其議程如下。「一」宣讀前次議案。「二」[illegible]臨時動議。由鄭玄珠君宣讀附一次籌備會議決案。無異議。乃審查會考委員會簡章草案。要第四條時。劉韞仙女士提議除考中英算三科外。應加考常識一科。討論許久。以人數各半。不能表決。主席宣佈交由聯席會議取決。●其他條款修改後通過。[illegible]

外坡新聞

菲律賓禁賣中國膏丹丸散

不合該地藥物製造法

准予註册者不在此例

（菲島通訊）菲政府醫藥考査會業物料科長智誠博士。前日提議。令島禁賣中國所製之膏丹丸散各種製造之藥品。致函與本埠市檢察廳之意見。茲查本埠市檢察廳於十月廿二日下令贊成。則由該考査會頒令本埠及全島。謂之中國所製膏丹丸散製法爲不合本島藥物製法條例所規定。除在菲已經醫藥當道註册在案。准許出賣者外。其餘不經該會承認給照准許在菲銷賣者。卽爲違法。禁止出賣。據市檢察廳解釋。無論何種藥物。若不遵照菲政府醫藥考査會所規定之條例製造。該會當道卽有權宣佈其爲違法藥物。各地公安當局自宜爲之嚴禁。又言此種不經給照準賣之藥。非只外國所製者須受取締。卽在本島所製或由本島華人藥房或醫士製造出賣者。皆須受嚴重處分。以重人民生命。又云。製造或出賣此種藥品之藥店或商家。應以違犯行政律第三章第二六七節之藥物懲罰。若製造此種藥物之人爲醫生。則須以違犯行政律第四章第二六七八節處分。查行政律第二六七六節原文如下。如有業藥店而違犯製藥法之任何規定者。應科以不逾二百之罰金或不逾九十日之監禁。或兩者兼罰。可由法庭判定云。又査行政法第四章第二六七八節所定者如下。凡有違犯醫法規文者。經定罪後。應科以不逾三百元之罰金。或不逾九十日之監禁。或兩者兼罰。屆時由法庭判定云。按此令頒佈後。關係中國醫藥前途不小。惟中國藥之曾經在菲註册。給照准許在菲銷售者。似可不發生問題。然自菲人歷年對待華僑之態度觀。經過註册之藥品。則未可爲之斷定也。

惠僑救鄉詳情（二）

衆人旣一致贊成救鄉。江君崐玉。遂起提議組織一委員會。以便專責辦理。卽以惠僑聯合會本年的常務執行委員九名。再推舉八名。共同籌劃。其推舉法。由一人推舉。二人附議。經衆通過。便爲當選。結果得駱宗漢。莊達德。李溪泉。王文甘。謝榮志。郭高招。駱世生。林淸球。諸先生。再合原有執線許生理。劉玉水。江崐玉。駱金獅。郭元德。黃達聰。方鮮文。陳奎文。許錦亮等。共成十七名。衆試問組織得人。將來成績。當大有可觀也。執委推舉矣。許生理先生起立發言曰。高匯爲匪。胆敢在吾惠安橫行無忌。無非恃海陸軍之收編爲護符。現在東園區被其焚殺。吾儕得訊。苟不自救。而坐視妻子親友。供匪蹂躪。梓里田園。任匪破壞。則一鄉旣亡。他鄉隨之。東園雖非鄉人生長之本鄉。鄉人視之。固與本鄉無異也。唇亡齒寒。古有明訓。故吾人對付高匯。應以實力爲先。控告次之。實力者何。金錢之贊助也。贊助爲誰。全惠與匪抗戰之民團也。鄙人對匪。極端痛恨。惟情長詞短。盲不盡意。請大家各發偉論。以便採擇。言畢。衆人鼓掌。表示其議論之中肯焉。繼許君而發揮者。有駱君宗漢。劉君玉水。江君崐玉。陳君奎光。王君少甫。少君溪泉。方君鮮文。大意均謂此次對付高爲匪。希望將其撲滅。不特爲東園計也。爲全惠安計也。爲鄰縣若晉江南安等計也。吾僑倡議於先。他人繼起於後。卽將陳國輝汪柴水業定關諸著匪。不難一鼓而剿滅之。況高爲鼠乎。惟是空言無補。應以快刀斬亂麻手段行之。卽以經濟實力。源源供給可恃之民團。使其直接擔任撲滅匪類。如此辦理。庶淸匪有日。若專望政府。則遠水不救近火。恐進剿國軍方在途中。吾僑家鄉故土。已可憐焦土一片矣。上述各位。發揮已畢。衆同聲一致。願自救爲切實之辦法。於是遂舉行當場之募捐。其成績總共一千八百七十七元正。聯捐手續之後。主席又當衆徵求意見。卽進行之事。交執委等斟理。苟有大事發生。當再召集大衆會議。衆人均贊成此議。主席辭職。執委等易日當再會議。以便繼續集款。時已將近十二時。遂搖鈴閉會。

一巫寡婦公堂上侃陳墮落史

以影戲爲引誘

遂失足而墮落

十八日檳城訊。昨日地方法庭審訊數馬來婦人屬於不正當行爲之事。被控者爲一甾加星及一馬來婦人。有關以婦女爲不正當交易品之嫌疑。主控者爲檢察官。辯護者爲亞汝加禮。昨日出堂作證者。爲某律師黃記。稱彼有數屋業在王氏公司後。租給第二被告甾加星人。彼往收屋稅時。見室中有數婦人在焉。又有一華人出堂證明關該甾加星人現爲其守門之役。檢察官隨呼一女人之名。遂有一濃裝厚抹之馬來婦人行動窕窈。入坐受審人之席。稱渠彼曾爲一有名華人之婦人。嫁與某警察爲妻。乃其夫於五年前逝世。彼遂成一寡婦。其孀居於亞宜律。後遇此被告之馬來由婦。初親暱之時。彼常邀往觀影戲。遂漸相諗。彼卽勸受聘示而願與之同居。並由若影戲而操此職業。第二被告每早必到室檢收款項。同居有五婦人。均同操是業者。四點之時將再召另一婦訊問。而辯護律士。遂請停訊。關係有疾。官遂宣告停訊焉。

僑胞當心＝別開生面詐騙

借化學工藝社招牌發售熱心劵

這個機關究竟在那裏？

十一日泗水訊。近來有人借用化學工藝社招牌。赴外埠兜售熱心劵。每張售價二盾五角。合埠僑胞之爲其所騙者。不知凡幾。關於此事。本埠中華總商會。近日有接到雙木丹中華會館來信一件。查詢此事眞相。茲探悉該函原文。用特發表如次。俾各處僑胞閱之。不至再受其騙也。

泗水中華總商會。

會長暨先生台鑒。敬啓者。久仰台端。時深念甚。每企高賢。臨風欲訴。比維道履勝常爲頌。茲者。日前敝埠到有二位客籍靑年。其一名鍾永靑者。來校面稱云。泗水化學工藝社。派其到各埠勸銷化學工藝社熱心劵。爲該社基金。敝埠僑胞。以爲係正當機關。同是爲華僑謀福利起見。一時故未思疑。於是敝埠各商店。踴躍認購該劵。每張二盾五角。大約銷去二十多張。至今日久。未見爪哇各報登載有此名。故埠僑胞等。正在懷疑莫釋。因此不揣冒昧。專函前來貴商會懇請代爲調査。是否貴埠有此化學工藝社之名。據該劵上所蓋財政人之圖章。係陳蔚我。經手人洋文圖章爲 Thian Toen Thiang。務望貴會從速調査。並賜復通知爲盼。費神之處。無任感荷。倘貴埠無此化學工藝社之名。則僑界受其騙。且正當之社團。亦大受其影響。草此順頌公祺

雙木丹中華會館公啓

十九年十一月八日

暹政府將修改刑律

強姦十二歲女童與和姦有罪之規定。將改爲強姦或與十四歲女童和姦者屬犯法。

十三日暹羅訊。聞暹政府將修改刑律第二四四條強姦或與十二歲女童和姦有罪之規定。爲強姦或與十四歲女童和姦者屬犯法。查政府將修改此項刑律原因。緣此事曾經國際聯盟議決。卽禁允男子與女童結婚之印度。亦已遵照該會之議決案施行。現已更改舊例。於是出席國際聯盟會之暹國代表崇昭哇拉威他耶功親王。遂將此事呈報外交部。由外部轉呈政府。遂有將修改刑律之舉云。

一批野人抵嶼

皮色深黑頭髮粗亂　腰部圍巾不食煙火

十八日檳城訊。昨有一批野人附一海船抵嶼。此批野人爲海船中之水手。雖不知文化爲何物。但已稍具人性者。每於海洋中如遇有過船上之他種人。則驚愕特甚。故昨日有華人登船者。乃引起此輩之驚奇。猶之乎食人山番之對傳教士。然所乘船名「美進」。爲海艇用船。長約六十尺。闊十尺。浮出水面者約數尺。由船中搬運上岸之米一千包。穀五百包。此米係來自仰光。丹者。土瓦萬各地來檳者。船中機械係於二年前安置者。其自土瓦蠻檳城。凡費時五日。此輩水手。除船長爲緬人外。餘者十四名均係匿古巴島上未開化之野人。此島在安淡縣之南部。島中土人爲世上最不開化者。皮色深黑。頭髮粗亂。腰部圍巾。日食生菓菜類。米穀。及沿路所捕魚等物而已。並不食煙火。

承頂聲明

啓者本坡丹容巴葛街二百八十四號門牌炒飴理髮所原爲鄭亞美之手創今因意圖別業願將係私店底頂與王懷君承受該號以前有與私人商號來往數目或擔借等事情限自登報日起一禮拜內交割清楚倘越期不來者係各自惧與承頂人無干特此聲明

出頂人鄭亞美　承受人王懷

民國十九年十一月廿號「乙」

宋昌發啓事

啓者敝號於本十七日停止營業清理賬項所有欠人人欠請到老爺宮對面門牌十六號本辦事處接洽可也此佈

宋昌發餅干廠啓

民國十九年十一月十八日（卅）

歡聯伉儷

楊杞巖先生令郎　吳朝恩先生令嬡　結婚誌喜

化啓文明

丘繼耀　鄭鵬廷　陳秉浩　敬祝

柔佛法庭

一九二九年第一一三號民事訟案

原告柔佛亞打巴濟客及拉馬沙冥濟智

被告編略小笨珍亞字那哇威歆查力

啓者茲訂一九三零年十二月七日星期日正午十二句鐘在柔佛笨珍拉欽卅八號本公司內當衆拍賣編略小笨珍之地段屋宇及汽車停貯所等詳情如下

地段六共均在柔佛笨珍區內其中有一英畝三律，七英畝一律三十禱，八英畝三律一禱，一英畝，二英畝三律卅二禱及四英畝三等十概包括于斯曼打拉字第五十二—五十三號，廿四—四號，七十八—卅四號，六十四—四號，五十三—廿四號，卅一號—廿六號及四十八—廿四號；并其中所建之屋宇及汽車停貯所等

此次拍賣係欲收回被告所欠三三萬八千九百六十四元八角一占及將來之利息及費用

一切詳細及圖樣隨卽發表

一九三〇年十一月廿一日「芥川」　拍賣人鍾坤成公司啓

南華二週紀念大減價展期卅天

啓者敝行二週紀念舉行減價蒙貴客源源賜顧銘感良深但爲期已滿誠恐未能普遍茲特再行辦到各種中西補品丸散膏丹繼續廉售展期至陰曆十一月三十日止卽陰曆十月十一日止務祈諸君垂鑒焉

左列各種補品均照原價八折

清糖白皮大山人參　每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元

正吉林土木人參　每錢銀二十元　每兩銀二百元

老山白泡人參節　每錢銀二元　每兩銀二十元

正老山高麗佛手參 高麗舊山蘆　每斤銀百五十元　每兩銀十元

正老山原料高麗參天字十五支　每斤銀百零五元　每兩銀七元

正老山原料高麗參天字二十支　每斤銀九十元　每兩銀六元

正老山原料高麗參天字三十支　每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角

正老山精製高麗參精廿格冷庄　每打銀百五十四元　每盒銀十四元

正老山精製高麗參精十格冷庄　每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角

正老山精製高麗參精五格冷庄　每打銀四十四元　每盒銀四元

正地道野山花旗洋參　各種俱全價格極廉

德國眞正生殖靈 男用金 女用銀 盒皇字　每打五十五元　每盒五元

德國眞正生殖靈 男用藍 女用青 盒金字　每打二十二元　每盒二元

上東鹿茸片　野山玉桂　花甲東阿膠　正老虎鞭　正海狗鞭　海馬補藥　及中西各家神効藥品　一律均有折扣

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費照兌

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號　南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

電池中最偉大之電池

永備衣華利地電池爲電池中最偉大之電池也其光力強大信用可靠性質耐用非他種之電池能與之比較凡各上等商店均有發售請購者認定招牌爲記以防假冒「二九一七」

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.,
SINGAPORE.

談朱棣垞先生

昭。

詩之有源。。乃不得不然。。門戶之見太深。。入主出奴。。固爲不可。。而詩模稜之說者。。旣無是非。。亦無好惡。。則所謂不誠無物者耳。。余以爲率其性之所近。。行其心之所安。。此「樂則行之。憂則違之」之說也。。取人之所長。。補己之所短。。此「愛而知其惡。憎而知其善」之說也。。此二說者。。不可偏廢。。余前述朱執信之詩。。至其先人棣垞先生之影響甚深。。棣垞生平最不喜東坡詩。。以棣垞詩派。。於后山爲近。。其嗜好使然也。。執信亦然。。於東坡不但惡其詩。。且惡其文。。且推其所惡。。以及於老泉子由。。嘗曰。。少年若讀三蘇詩文。。必墮惡道。。蓋后山詩派。。以深刻爲尙。。惡東坡之汎濫。。以爲學之必流於輕率浮滑也。。然執信之父執陶子政先生。。則極稱東坡。。其頤巢詩稿。。有讀蘇文忠詩一首。。推之甚至。。然子政則固非東坡詩派也。。子政與棣垞爲摯友。。同治詩古文。。一時朋儕。。對此二人。。皆折服。。不敢軒抗。。棣垞先沒。。子政爲文祭之。。且爲之作傳。。又輯其詩文。。而爲之序。。讀之令人悠然增朋友之重。。棣垞之詩文。。精悍廉折。。如干將莫邪。。凜凜照人。。子政之詩文。。溫厚深純。。如琳琅美玉。。藹然可親。。其文之重厚氣息。。與陶子政竹子同張泉文爲近。。而其詩之一種儒雅蘊藉之氣象。。則余於古人之中。。尙未能得其比擬也。。棣垞生時。。與子政論詩文。。所見不盡同。。而互相推重。。於其不同之見。。又各守之不渝。。其於蘇詩。。即其一例。。余平生頗喜頤巢。。過於棣垞。。蓋每讀詩頤巢稿。。輒如在光月霽風中。。不自覺其矜平躁釋矣。。余於二人之論蘇詩。。亦復左袒子政。。惟余於棣垞之薄蘇詩。。雖不能贊同。。而於其詩山谷。。則不能不推服。。蓋山谷詩派。。實足爲一般淺薄者作當頭棒喝。。不作詩則已。。作詩則不可不用一番苦吟工夫。。「惟陳言之務去。。戛戛乎其難哉。。」爲文如此。。爲詩尤然。。寧艱深。。勿膚淺。。古今不少佳作。。若以爲平易者。。其實皆自艱深中來也。。南社詩人林浚南嘗以詩質鄭太夷。。太夷報以七絕兩首。。其一云。。「少矜才筆可通神。。老覺枯腸稍運真。。寄子能詩通性命。。何妨「徑自艱辛。。」自是曾經甘苦人語。。然今之號稱山谷詩派者。。往往以艱辛自鳴得意。。其所爲詩。。一種攢眉蹙口之態。。宛然可掬。。令人憫笑。。須知艱辛不露。。雖在艱辛之後。。以平易出之。。此則欲爲太夷更進一解者也。。

對証古本

鶴。。

名家書畫。。所實貴的紙是眞蹟。。假使拓印本。。無論印得如何佳妙。。總已失却了不少精采。。萬一你也印。。我也印。。等到年代愈久。。拓印本愈多。。那就格外字跡漫滅。。神氣全失了。。

名伶的唱工。。總是親耳聽得的爲妙。。灌了唱片。。縱使尺寸板眼。。一些不錯。。總已不如口中所唱。。純乎天籟。。假令唱片的銷路大好。。時時翻製。。更不免越翻越減色。。到了後來。。在內行聽上去。。也覺乎沒有原來的韻味了。。

再講到著作。。在原作者下筆的時候。。總硬也不免有誤之處。。錯字畢竟還少。。假令經過謄錄或排印。。無論謄得如何精細。。排得如何清楚。。總比原文的錯處更多。。有了錯處。。再不加改正。。將錯就錯。。再版三版的印下去。。甚定版數愈多。。錯處也愈見增加。。從會弄到魯魚亥豕。。和作者的原意。。都完全不對了。。

任近些事實上面。。我們便得到一種感想。。覺得任何主張。。任何議論。。任何政策。。任何事業。。在創始者。。或者都自有其優點。。退一步說。。也或者未必有多大的錯處。。經過了許多人的拓印翻製。。綜過了許多次的復版。。就不免使好端端失却眞相。。好曲兒失却神韻。。好文章失却原意。。

可是話又說回來了。。字畫的印本。。曲調的唱片。。自然愈印愈模糊。。愈翻愈走樣。。至于文章書籍。。就使已經印錯了。。祇要有了富有學問的校訂者。。加以修正。。也許改得比原本還好些。。至少也可以（對證古本。。）就這上面說。。又足見物質的效用。。是個呆的。。知識的效用。。是個活的。。假使大家能善運用其知識。。必可使一切良好的主張。。議論。。政策。。事業。。永永保存。。永永發展。。而垂於亙古常新。。

猫狗理髮館

秋。。

西方婦人。。喜畜猫狗。。已相沿成習。。富厚之家。。更不惜以巨價易異種。。以誇示於親朋故舊。。猫狗之於西方社會。。其身價固較高於他處也。。投機之商人。。乃因畜猫狗者之需要。。開設猫狗理髮館。。專門爲猫狗洗浴。。從中取利。。晚近紐約百老匯路一帶。。此種理髮店之開設。。已數可數。。猫狗洗浴。。有二種辦法。。取值亦不等。。一種爲乾洗。。係用消毒藥水混和潔白粉。。每次約半元至一元半不等。。一種爲濕洗。。與家畜爲猫狗洗浴同。。每次約須四角至七八角不等。。凡美婦女。。投勞於此種。。于是有猫狗者。。莫不攜赴此種理髮館中代其洗浴。。而猫狗理髮館乃獲利不貲也。。已蔚然成各處。。市上有此種營業。。狗籌之象營此業者尤夥。。吾知不久之將來。。上海或亦將有此種營業之發見矣。。

高跟鞋與幾何學

白。

穿高跟鞋的時候。。雖然不必把脚彎曲起來。。但是要把足跟高懸。。鞋下脚尖與跟之間。。成一個直角三角形。。她的斜邊。。一定是比底邊長的。。這一個數學的原理。。不料中國的婦女們也見到。。能利用到她們的脚上和鞋上。。穿高跟鞋的女子。。當然是時髦女子。。或者是有智識的女子。。穿舊式鞋的女子。。當然是所謂纏小脚的舊式女子。。舊式女子之求其足小。。是顯而易見的。。新式女子之求其足小。。那就不容易看得清楚了。。所以穿高跟鞋的女子。。如果還笑舊式女子纏小脚。。似乎難免「烏鴉笑豬黑」之譏了。。

紳盜恩仇記（十八）

★中篇小說★

曼秋。。

趙氏以計得授。。喜甚。。乃潛告黑面虎。。黑面虎曰。。彼父子二人。。若以二千金爲代價。。并保余將緝令取消。。則余亦決從彼出險也。。趙氏曰。。事果得諧。。余又將奈何。。黑面虎曰。。是奚必掛慮。。當與你同出耳。。趙氏以告壽年。。壽年亦首肯。。乃相約。。待官兵退時。。即可離寨。。

時官兵困寨。。夜仍不退。。翌日。。復竭一日之力攻寨。。亦不可入。。死傷逾百。。及夕。。乃引兵而去。。張傑大喜。。曰。。官兵已退。。肥八父子。。又在余囊中。。是皆得諸弟兄及張秀之力。。今夕當與諸君痛飲。。乃大排筵宴慶功。。及席。。不見黑面虎。。使人往請之。。亦不知去向。。張傑疑甚。。曰。。彼又擅離職守矣。。方今肥八在寨。。各路正須嚴密有加。。豈能又離寨他去也。。忽人報肥八父子。。亦不知去向。。張傑乃驚。。遂問看守者。。看守者曰。。適纔黑面虎到此。。將二人押出。。云大王有命審訊。。離此已多時矣。。張傑乃大驚曰。。日中有誰人到此否。。看守者曰。。惟趙氏曾來數次。。張傑使人覓趙氏。。又不知去向。。及詢寨門賊卒。。則云黑面虎帶肥八父子。。及趙氏等出寨。。云奉命押赴別處囚禁云云。。張傑乃怒甚。。曰。。黑金何敢欺我太甚也。。余費了多少心血錢財。。一旦被其中飽矣。。即命張秀率百餘人追之。。然黑面虎等去已遠。。追之不及。。荷荷而返。。更使人至村中偵之。。則官兵仍駐村中未去也。。

壽年旣脫險。。復至村中。。見廬舍已成灰燼。。乃即日挈文亮及黑面虎趙氏等返城。。趙氏久未見子女。。遂須偕子女同往。。若留此陬。。總不免又被賊擾擾也。。壽年殊德趙氏。。謂趙氏曰。。然則余在此待汝。。趁官兵未去。。汝速往攜若子若女來。。將送汝等同至城中居住也。。

趙氏亦喜。。乃歸覓子女。。見面幾不相識。。悲喜交集。。幸其弟妻賢者。。視其子如己出。。子爲課讀。。女則助家務。。一家晏如也。。趙氏乃舉肥八之事以告。。曰。。今肥八固不知余爲何人。。且云偕余子女同至城中居住。。趁今官兵未去。。即於今日行矣。。

周孝懷與鄧鏗

鑾。。

段芝泉蟄居津門。。弈棋讀佛以自遣。。黨國之事。。據說已不聞問。。遂不聞其聲欬久矣。。乃邇者忽聞段對蔣主席忽有所建言。。並舉賢以爲用。。其所舉者爲周孝懷鄧仲二人。。段曾對天下士。。除徐又錚外。。多無可與。。今既以周爲才。。自當以國士目之。。而周與南方豪俊多有淵源。。故其爲人。。誠有足述者。。當陳競存由漳返旆。。權綰百粵時。。鄧仲元（鏗）以參謀長而兼第一師長職。。聲勢烜赫。。欲使有爲。。成爲勁旅。。乃延攬英才。。入居軍中。。周孝懷者。。字道隱。。四川人。。爲民黨先進。。暢曉軍事。。當勝清時曾來粵。。長陸軍小學。。鄧嘗居其門下也。。鄧既有志於整飭軍旅。。以振雄風。。遂慕周能。。聘之來粵。。周尤其時。。乃定告行期。。鄧待其至。。乃親赴廣九車站以迎。。其幹周之情爲若何。。蓋可想。。乃鄧爲政敵所算。。旣至站。。而晴天霹靂。。一彈飛來。。遂卒殁於醫院中。。有此奇禍。。故鄧周二人之事。。益可念也。。周雖軍人。。能工書。。深隸尤知名。。擘窠字益可貴。。昔嘗在滬覺觀其爲馬育航之寓廬題額二字。。徘徊不忍去。。周老矣。。美鬚髯。。有類髯公稱云。。

軍閥成敗回溯

…生…

閻馮軍反蔣作戰之業閉。。已瓦解不可收拾。。今後時局。。閻馮已不復成爲主角矣。。此次閻馮之敗。。全敗於東北軍之報復。。蓋當張作霖組織安國軍政府於北京。。與閻馮作戰時。。閻馮乘奉軍之危。。出兵蹙南關。。襲奉軍之後。。遂有京津。。以至今日。。東北軍復乘閻馮之危。。入關抄襲其後。。復取京津地盤而有之。。卽以其人之道。。還諸其人之身。。閻馮豈能怨奉哉。。

溯閻馮兩氏。。其審付時局之手腕。。常欲趁他人之亂成。。以他人爲鷸蚌。。而自爲漁人。。如馮玉祥之反吳子玉之戈。。取豫鄂之地。。閻錫山之助奉拒蔣。。助蔣討奉。。乃至風陵渡之出師攻陝。。鄭州之命毅討唐。。皆本此一套本領。。以爲可一生用之。。受益不盡者也。。而不知覺食其報。。今又爲東北所算。。事不爲被犧牲於閻馮等此種手腕之下者。。稱快耶。。

不知既已往內爭事實觀之。。凡無堅定之主張。。而惟投機取利爲目的者。。結果無有不敗。。孫傳芳欲利吳之敗。。而自大於東南。。而五省之根據盡失。。張作霖欲利用吳之敗而偏霸華北。。奉軍卒不能自保京津。。張此時復據孫良誠等。。欲利用武漢桂系之敗。。唐生智欲利馮之敗。。乃爲圖之利馮唐之敗。。結果無不自取覆沒。。可見軍事之外。。尤須有堅定公正之政治主張。。竭盡全力。。不計成敗以赴之。。則雖敗猶榮。。否則無有能成功者。。今民國已十九年矣。。自此以往。。而武人唯投機取利是務也仍如故。。則中國將其不國矣。。

蔡廷楷威稜語

楷。。

蔡廷楷以成衣匠亡身草莽。。才十五年。。積官今爲軍長。。擁師告豫。。戰勝歸來。。以寧其身。。以光其宗族。。以顯耀其鄉里。。蓋足自豪矣。。古語有之。。富貴不歸故鄉。。如衣錦夜行。。廷楷羅定人也。。羅定爲僻壤。。少聞人。。今出廷楷。。一縣爲榮。。廷楷豈其不知還留戀怖。。乘其鄉人。。尊爲難投足耳。。觀其扶病歸來。。乃能盡心爲定鬱兩縣爭界。。通電斡旋其事。。其不忘情鄉井可知。。而其電文語意。。威稜可怖。。則又甚賢其不泯軍人本色也。。其電文云。。「萬急。。分送羅定鬱南兩縣長鑒。。現因兩縣人民爭界糾紛。。甚爲激烈。。若不早解決。。雙方民衆勢將益。。廷楷爲息事寧人。。雙方派得公代表兩人來省。。楷可代請省府。。立卽解決。。否則楷乃軍人。。無論任何理由。。雙方來圍。。概不理會。。蔡廷楷世印」。。茲電說。。其詞句多求簡。。而橫空硬語。。令人怵惕人聞之。。不敢支吾。。吾恐兩縣長接電之餘。。亦爲變色也。。記當時讀書傳與孔融書。。欲調解其與人結怨。。文采斐然。。人但見其能敦夙好。。而其結尾數十言曰。。爲人臣。。猶不能夙紀軍內。。迅不能建德和人。。然孫發戰士。。殺身爲國。。破浮華委質之徒。。計有餘矣。。其文末二語。。遙指孔融。。凝厲嚇殺人。。與今電文否則廷楷乃軍人數語。。其用正同。。不過雅俗相殊而已。。而操語尙婉。。廷楷語威稜可怖也。。以是吾逆知茲事必會程功。。而羅定必不失其故土。。是則廷楷今茲戰勝歸來。。卽不屑故鄉一步。。祇此已足寧其身。。光其宗族。。顯耀其鄉里。。而威蓋其鄉黨。。亦足自豪矣。。

兄弟與兄妹（二）

（系）

兄妹之間。。附了笑話而不成爲佳話的。。則總是數到英國的雅麗詩人勞萊。。他和他的長妹伊麗莎白的情愛。。簡直已超過兄妹間的友愛之上。。而成爲兄妹間的戀愛了。。有一次。。勞萊的好友何格向伊麗莎白求婚。。勞萊的父親頗有贊成之意。。勞萊聞之。。傷心切骨。。幾乎淚泣。。儼然和失戀一樣。。你瞧。。這不是笑話嗎。。

再說一段文學家的手足之間的佳話。。本文便要結束了。。不過作者還得聲明一句。。這一段佳話。。和題目是不大配得上的。。因爲這裏將要敘述的。。既非兄弟。。也非兄妹。。卻是姊弟之間的佳話。。

專門研究莎士比亞的劇曲的兩個英國作家蘭姆姊弟。。感情的異常。。也不亞於雙古爾兄弟。。姊姊名叫瑪麗。。弟弟名叫查理。。兩個人從來都住在一起。。不曾分離過。。自從他們的母親死後。。查理更完全以對母親的愛。。移給他的姐姐。。他實待姐姐。。真都對待母親一樣。。他們兩個人。。做詩做小說。。都是共同的。。如果是姐姐起稿的呢。。便由弟弟修改。。或是弟弟起稿的呢。。便由姐姐給他改正。。他們兩個人都終身不結婚。。同遊同出。。儼然和夫婦一般。。查理曾宣言說。。「爲了我的姐姐。。我情願犧牲一切。。」

西洋文學中。。諸如此類的美談還很多。。因爲篇幅關係。。暫且在這裏打住罷。。

吻

秋。

當我看到了你的香唇呀。。鮮艷的色澤邀約我的狂吻。。——拜倫詩。。

唉。。吻呀。。這一件小小的勾當。。自來不知顛倒了幾許英雄。。殲滅了多少豪傑。。製造了多少笑話。。發生了幾許變故。。好像大的吻呀。。

吻史

先來一個吻的定義。。曾經見有一位先生說。。吻是「一個女郎對於你所吊的膀子的一個收條。。」這個定義似乎來得太粗俗。。不足以登大雅之堂。。却換一個來說。。吻是「四片嘴唇的相壓。。壓的時間不管他是長是短。。其目的只在乎要使其中的一張嘴發生出一點愉快。。」這似乎是一個好的定義。。再也找不出別了。。談到吻的歷史。。倒也有趣。。吻的起源。。據歷史學家的研究。。原是母親對於孩子的一種嗜食的習慣。。推而廣之。。就成爲一種親愛的表示。。到最後又成爲一種性的行爲了。。又據考古學家說。。吻的起源。。並不在嘴食。。乃是從前的原始民族。。嘗將簡單。。秘密的官語。。不得不輕輕地口對口講。。到後來口對口講話的人。。湊巧是一男一女。。又湊巧所講的事來得格外秘密。。口對口不免更進一步而爲口接口。。無意之中嘗了一些不可思議的愉快。。於是就發明了吻這一件特別的行爲。。

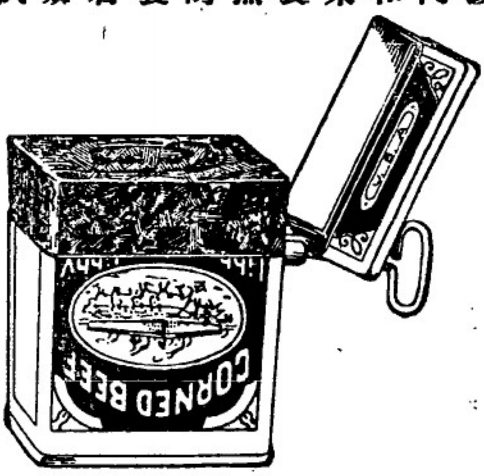
吻別

吻的行爲簡單。。可是他的種類却多極。。普通的有「額吻」。。表示尊敬。。有「頰吻」。。表示友誼。。「手吻」。。表示謙讓。。還有真正的「嘴吻」表示愛戀。。這種分類。。乃以吻的所在做標準。。其他如以吻的程度深淺長短爲標準的。。有長時間的吻。。短時間的吻。。有偷吻。。有光明正大的吻。。有甜蜜的吻。。有冷淡的吻。。有吐舌的吻。。有不吐舌的吻。。：：：等等不同的種類。。還有從女子方面所受吻的滋味而言。。又可分吻爲二大類。。一種是有滋味的吻。。一種是沒滋味的吻。。還有從聲音方面分類。。如有聲的吻和無聲的吻。。

吻之要件

嘴唇是吻的要件。。沒有唇。。當然無吻之可言。。唇之組織不同。。影響於吻之作用極大。。最適宜於吻的。。首推狹小而豐滿的嘴唇。。厥惟肉厚實的唇也不算壞。。有一種人。。天生是沒有好好的嘴唇。。只有薄薄的兩片嘴邊。。嘴閉著的時候。。扁平得像馬路一樣。。同這種人接吻。。好像同石頭或是寫字檯接吻一樣。。決沒有一點興趣可言。。有一種人的嘴唇。。柔軟得像絨一樣。。同時也有一種人的嘴唇。。強硬如大理石一般。。有的熱烈如火。。吻着的時候會爆出火來。。有的冷冷如冰。。吻過等於吻着一枚鐵釘。。嘴唇的顏色。。也是吻的要件之一。。有的極能引動他人的吻興。。有的却不然。。唇邊的顏色。。似乎一律都是紅的。。可是實際上又有分別。。有的是玫瑰紅。。有的是櫻桃紅。。有的是紫紅。。有的是淡紅。。有的却失了紅色。。有的却帶白色和青紫。。

罐頭牛肉拌和生菜冷食是無上的午餐諸君不妨一試



但要看明獵比氏的嘜頭方得上品

下列多種任便揀擇

五

肉類：鮮明牛肉、紅燒牛肉、奥國臘腸、嫩羊肉塊、牛鬆牛利、網油火腿、折骨雞肉、乾切牛肉

甜肉類：碎鷄甜醬、提子布顛

蔬果及調味品：茄汁、辣椒醬、芥茉、青花旗橄欖、甜味酸果

獵比氏馳名 Libby's 新罐頭食品

諸君之習慣爲求棹上之糧食清潔不然諸君定不冒險實用該種不清潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然諸君定當求其清淨爲先如不清淨之亞司匹靈對於消化與心房大爲有害所以各醫藥專家有鑒及此均介紹各界買服然那亞司匹靈因其藥性清淨極爲神驗服之並不發生何種之害請大家大胆服用

(九)

欲免危險請用

GENASPRIN

此亞司匹靈之安妥商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那都仙有限公司製造
代理人軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, and KUALA LUMPUR.

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精＝清補奇藥

非洲有一種樹皮，該地土人，視爲稀上珍品，採而食之，精神陡增，英國某名醫，旅行該處，採回研究，知其中含有天然之補力極富，爲療治體虛腦弱之專藥，合爲藥餌，立服立效，從此轟動歐洲，本藥房採運來華，照英國原方，加用清利滋補貴重藥品，修合爲丸，極合華人體質，行銷多年，對於下列各症，其效竟似仙丹，在醫藥兩界，佔重要之地位。

治神經衰弱諸症，其效如神
治腎虧陽萎等病，立服立效
治遺精夢洩等病，病愈斷根
治婦女赤白帶病，奇效立驗

功效如神：一試即知

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

總代理處 石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

南洋各島各大藥房均有出售

國內要聞　二

曹福林解決膠東雜牌軍
△監視孫高兩部開濟點編

青島四日通信。山東軍事早告結束。魯東各縣。雖尚有少數股匪。時出擄掠。各地駐軍儘足剿除。但無調動大兵之必要。乃前日省府主席韓復渠忽命十四軍軍長曹福林率師東下。肅清膠東匪患。並命廿九師七十三師七十四師。均歸曹氏指揮調遣。星夜出發。如臨大敵。愚以事變突兀。特於昨日（三日）搭車赴膠縣。晉謁曹軍長。探詢此次出兵原因。茲將訪問結果。詳誌如下。

△出兵情形　此次曹部東下係分兩路。七十三師長曹党部由高密下車。開往諸城一帶。二十二師谷良民部及十四軍直屬部隊。則由膠縣下車。開往日照等縣。先是膠縣駐有展師之一部。奉命後。卽於一日夜由膠縣開高密。隨軍出發。二日晨六時。膠縣到有兵車一列。滿載廿二師六十五旅官兵。下車後稍事休息。卽由旅長唐燮運統率南下。至十時續到兵車一列。由曹軍長帶領直屬部隊騎兵營炮兵營手槍營等。曹氏下車後。卽乘汽車進城。曹駐十四軍軍部。騎炮各營立卽向前出發。手槍營留膠。維持防務。尚有泰山號鐵甲車隨後出發。約三日夜間可抵膠。

△解決高部　愚於三日下午三時。晉謁曹軍長。值曹氏外出。當由軍部參謀王亞伯代見。愚問貴軍此次東下。有何任務。王謂敝軍此來。係因駐日照之高建白殘部。有不穩消息。韓主席特命敝軍前往將高部解決。刻唐已由膠南下。海州方面。已命廿六軍陳調元部堵截。防其南竄。現已接到高部來電。願服從省府命令。開濟改編。此事可望和平解決。愚又問曹軍長南下否。王答。曹軍長擬暫駐膠城。已將辦理情形。電呈韓主席。是否南下。俟韓主席電令後再定。又問八大處人員已同來否。王答。各處人員。均帶一部。贊襄軍務。同來者有參謀長王士琦。參謀處長蘇樹昌。副官長曹金銘。軍法主任李少仁等。王氏最後並鄭重聲明。敝軍此次出師。外間不察。多起誤會。當此軍事結束期間。但能避免兵戎。卽屬人民之福。各雜牌軍隊果能悔禍投誠。韓主席決不究既往。以示寬大。

△孫部調濟　此次曹氏南下。聞不但解決高部。並負有監視駐防諸城孫恩良部之任務。孫部原係膠縣匪軍李壽溪部改編。李正法後。該部由孫統率。約千餘人。駐防諸城。日前韓主席命孫部開赴濟南。聽候點編。孫延不應命。故韓主席命曹氏督隊前往。監視開拔。現展師已陸續開到諸城境內。孫部知不可抗。已表示願赴濟聽候點編。並聞有一部已開抵高密車站。候車西上。其餘正在陸續開拔中。聞曹軍長俟高孫兩部實行開濟後。卽將各該師調回原防。還省復命。

坐了十月的監牢
程時奎之痛心語

歡慰會中程氏演說

過去的情況真非筆墨所能形容
我是死過了的人後當更加努力

福州五日通訊：省委程時奎：由尤溪返省之後：態度消極：無意仕進：十一月二日上午：省會教育界以程時奎教長：被羈十月：得慶生還：特在南校場舉行盛大之歡慰會．是日天氣甚佳：各界到者甚多：省會公私立各級學校教職員及全體學生：均踴躍參加：全場人數．當在二千之上：九時許奏樂開會：公推張哲農主席：率同全體行禮如儀畢：由主席團夏禹疇致歡慰詞：後卽由程時奎演說：茲僅摘其大要如下：今天大家的熱誠：在這種舉行這偉大的歡慰大會；今天更能在這青天白日之下：再與福建學界同人相見：與是無限的歡慰：至於過去的情況：非獨筆墨所不能形容：卽文學家亦難於描寫：報告從節：在我個人想：這不過是爲社會爲國家努力奮鬥而犧牲的一件事．也是一個人應該有的一個事：所以我不願在這兒來報告：唯余猶位在第二次被禁在尤溪會館之時：擬行勸方面未見其十分干涉：但是仍有幾件痛苦的事：（一）巡守的兵：三十餘中食鴉片者幾過半數：他們的長官班長：：也都公然地吃着：有一次他們強迫我去吃烟：（二）戲台是西照的：熱天時：大家直晒在台上：熱得不堪：最後祇得拿蓆舖去地下：才能看點書．（三）九月中：盧興邦曾派代表到會館裏：當說是現在軍餉缺乏：要叫大家拿出錢來：當時我說我們那兒有錢：他說做官的人那裡沒有錢：爲性命計：還是快些答應了好：我又問他：那些錢拿了不是能夠放我們出去：他說那又是一回事：結果沒有辦法：在他所說的每人五萬元條件之時：曾寫了一封信請留瑠先生設法：可是隨卽戰事發生：交通斷絕：所以這封信已沒寄去：（四）我們別後：都未見過愛吾兄一面：他的病本來是很重：在這種情形之下：當然是愈促其壽命的；可是到了十月四日：是愛吾兄病勢最危急的一天：我們請他們多派些兵監視：希一個去看看：結果仍被拒絕：這是最痛恨的一回事：以上所述：就是經過的簡單情形：但是我當想：看這次的破難：不是什麼可憐的事情：是人類爲社會爲國家奮鬥必經的歷史：現在是暫時結束了：也許將來還有更重大的危難在等着我們呢：所以對於過去：都祇覺於如幻夢：是無足談的：所要談的還是將來再來爲福建的教育而犧牲：所以這十月來幽禁的生活：身體當然不自由：精神方面還有我的自由：過去多少社會國家努力的人：都是在這種囚獄生活之中奮鬥：所以我經這次被難之後．沒有一天忘記福建：沒有一天忘記福建的教育：更沒有一天忘記福建的教育界的同志：至這次被難的總因：是因教育費而起：所以第一我不希望別的：祇希望這次犧牲有些效果：我個人在福建做了十三個月的官：坐了十個月的監牢：但是我的精神深印於大家腦海中的：還不是十三個月的官而是十個月的牢獄生活：所以經過這次被難之後：如今還覺得很安慰：現在福建的教育：可說是祇是附十數縣而已：閩西在匪亂之下：閩北更不能說是有教育：現在總算是繼第一個盧興邦而起的人還不曉得有多少呢。不過這次被難卻增加了我的決心：大家別要說我現在是灰心：我是個死過了的人：我現在已是一個第二生命的人：將來總要更以努力的：如果中央允許我能夠繼續下去：如果環境能允許我繼續下去：那時再將我被難中所得之經驗：來和大家一齊奮鬥下去：程氏演說畢：卽有王風理等之演說。其意均望程氏繼續辦理：使福建教育不致陷於破產云云：查程已決明日偕同楊樹莊主席赴京：去後能否重來：繼續努力：則未可知云：

孫連仲就職電

孫連仲二十九日自新鄉通電云：頃奉總司令蔣任命狀開：任命孫連仲爲國民革命軍第二十六路總指揮等因：奉此：連仲猥以菲才：謬膺重任：汲深綆短：隕越堪虞：惟和平統一：將次第實現：各方奮鬥：已殊途同歸：軍隊爲國家之武力：應遵服從中央：並其天職：爰於二十九日在新鄉防次：敬謹就職：除呈報外：深盼各方袍澤：海內明達：不遺在遠：錫以方針：佇候明教：

唐生明部進佔昭平
▲李治平部退守馬江

張桂軍分途反攻：擬大兩河軍事同時吃緊：大河方面之戰況已詳昨訊：茲軍就撫河方面言之：自滇軍解決後：張桂軍遂率全力應付粵軍：駐桂林之唐生明部：三日起：由桂林出發：向撫河下游推進：四日抵陽朔：五日循綠遂平樂：到昭平縣屬之長灘渠木墟一帶：唐部多湘籍：路途不熟：抵平樂後．由桂軍周維治部連跡勞園爲嚮導：突向駐巴江墟之八路軍第四團立攻李治平部猛撲：李部原由綠林收編：復爲是間土著：預得消息：已星夜放棄昭平．退往五將涼風等處：六日早：唐兩部遂佔昭平：當唐部由桂林南下時：駐守蒙山之桂軍已將唐電約：密派大部由水秀抄出石人島：以截八路軍歸路：李部退到涼風後：卽將團部移設馬江：一面乘電請濟棠告急：陳氏卽電飭駐藤縣訓練之張瑞貴旅黃濶鑾芳錶兩團赴梧：轉開撫大兩河助戰：并飭派部隊開赴梨木根警戒：又令海軍艦除主任黎尚武派淺水艦赴撫河遊弋：但撫河現值水涸：離梧五十里外兵艦已難航行：又巫劍虹團亦奉令赴梧。駐汕香師亦準備出發云：

爲母親司哺養之職者須注意防護小孩胸部發生危險症候因小孩以此犧牲生命者不知凡幾矣本少年之時雖略患感冒風寒亦足以虧弱其體質如以啤士藥片治之就可免除病菌因其性質純潔極有滋補清理內部之功用

當小孩臨睡之時宜常服以此藥片可永免病魔纏綿使身體日臻於強健矣

啤士藥片爲通治傷風咳嗽受寒發冷喉症肺病痹癥時症氣喘等最宜之品老少服之獲益無窮

家中請備此珍奇之藥品

啤士
PEPS

C.P.K.

啤士係用巧妙之法封固罐每罐價銀七角半可向各華人藥房皆有出售
代理新嘉坡大馬路中英藥房

治咳專門醫師
唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界名埠　均有經理
上海廣州香港　父子大藥廠　發行

久咳丸　有專咳落痰之效有防癆保肺之功故續服久咳丸患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

哮喘丸　此丸專治哮喘氣促自汗吼咳喘伏之時喉中有聲痰白而黏以致日夜寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

防偽　每瓶包內必有點真券付回可換美人畫無券是僞請勿受欺

總代理石叻大馬路合發商店

增價每瓶一元二角

店舖出租

茲有大三樓店舖一間屋後有宏之後房在衣箱街九號每月租項二百七五元欲租者請來山仔頂發治門牌七十三號

新嘉坡華僑小學校學生會考宣言

易言乎會考？以集合許多學校之學生於同一之地點，而考驗其學力；察已往之所得，激未來之潛心，習學教育一貫方針，緊當軸爲中情緒，期甚質均等，俾收効於宏者也。易云乎宣言？將以昭示萃衆，悟此舉爲全僑公開，非任何團體之獨斷，固澄渦構，慮鈞一己，迭揭詐戲，道謀於漸者也。

溯吾僑涉跡斯島，篳路藍縷以啓山林，沐雨櫛風以蕃以衍，以養以育，甚有數十萬衆，公團組織，濟舉輪臻，外無政府督促，內有家庭負擔，執綱維是，孰提倡是，揣厥動機，其自治能力，奚讓新大陸之撒克遜族。

顧語下遠寄，俛仰任人，國力式微，聯瓢貽爸。大綱告斷，綢網深流，證以昔日教育總會，將同學術落款。吾僑籌辦學校於茲，巳歷數十稔，言歲，百將近三；考質，名多虛有。夫以無聯絡之來，作有系統之事，誰維其綱，孰繫其絡？網維導然，各迪其是，各美其美，斐假兩歉同然畢棠；役假而泯活羅兒童；役假而廢無限金錢；役假而養成驕悍篤張，與委靡萎縮之後進；則所期以教育教國者，事非夢幻？同人有鑒及此，組織相當機關以統馭，則權不我操，實現曷易。覺而弗理，則泄泄沓沓，告且何時？况不揣鄙薄，播會考先備莫聯絡基礎，事屬規劃，惟奔庠籌。願有改進華僑教育之志者，進而教之；試未加入之學校，踴躍參加，有厚望焉！

星嘉坡華僑小學校會考籌備委員會啓

巳加入學校：

淡源學校　振東學校　彰德學校　愛同學校　懷德學校　中南學校
崇德學校　益勵學社　中華學校　民正學校　光華學校　道南學校
光洋學校　崇福女校　崇正學校　應新學校　啓發學校　丹詔學校
崇本女校　化南學校　商科學校　振華學校　星洲公立樹人學校
中華女學校　覺化講學所　公立南洋女學校　南洋工商補習學校
公立僑星平民學校

民國十九年十一月十九日

「三」

通訊處．福建會館教育科

國內要聞 三

召莫歸國之謎

▲王否認外部令莫回國

▲但謂莫或將回國請訓

二十日南京專訊：記者訪王家楨：據談：外部未令莫德惠歸國：不過自俄方擬承認伯力紀錄：露表示俄人毫無誠商誠意，莫處此境地：或將回國重新請訓：報載外部將發宣言．昭告國際：並無其事：中俄並非決裂：此時尚用不到：又報載中俄邊境形勢轉緊：外部亦未接報告：以彼觀之：此時尚不至于如此云：

△瀋陽通信：中蘇會議已於十月一日正式開幕：中國代表團秘書烏澤聲奉莫全權命回國報告一切：已於日前抵遼甯：向各方陳述：駐瀋記者往訪：茲錄其談話於下（問）執事何日由莫斯科起程：沿途之風景如何：（答）予於十六日（星期四）下午六時半自莫斯科起程：蓋歐亞通車：每逢二四六自俄京開往滿洲里：按照路程表：應二十三日上午抵滿洲里：因所掛之飯車於十七日晨在烏拉山上（歐亞交界處）脫軌：停誤七小時：故到滿洲里已二十三日下午四時：二十四日下午一時到哈爾濱：前日到瀋：至沿途風景甚佳：如烏拉山之森林景：貝加爾湖之水色波光：皆有特殊風景：惟沿途各站：食物缺乏：麵包牛奶每不易得：同行旅客長途七日：大有枵腹之憂：此誠爲一種苦況：但各站多有將成未成之新建築及新式農具：乃蘇聯五年實業計劃之開端也：予於二十三日下午三時到八十六里小站：蘇聯特別警察檢驗護照：並檢查行李：凡蘇聯國幣及美術品等：皆不准旅客攜出國境：禁令甚嚴：檢查手續亦極繁重：惟對中國代表團職員來往出入國境：甚爲優待：故予到此間時：祇驗護照：並未受檢查也：由八十六里小站開車：即入中國境：心中爲之一暢：再行十里到滿洲里：余所乘之車：附掛於中東快車之後開行：最令人傷心者：路過扎蘭諾爾時：見去年陣亡戰士之合葬高發路旁耳：（問）代表團在俄京情況如何：（答）代表團於五月九日抵莫斯科：至今半載有餘：莫全權及夫人：與蔡拱之：王月波：王新章：南顯一諸君：祖淑皆：孫崇貞爾女士：均住小克羅夫斯基街五號中蘇會議代表團辦公處：（此塊從前係拉多維亞國商務事務所：建築甚佳）劉紹周：李逸蓀：居鼎学：王念劬四委員：張允靜：謝仲榮兩秘書：均住民總旅館：代表團諸君在國外精神極爲團結：皆有堅毅耐苦爲國努力之氣概：莫全權精神甚旺：除辦公外：並到各處參觀：所手錄之「使俄日記」：每月一册：對於此次會議之經過與蘇聯之政情民俗及國際貿易之關係：均有詳明之記載：與扼要之批評：將來歸國後：準備刊印成書：至飲食起居雖尚寬適：惟遠在異國：身荷重任：以堅毅之精神與艱難之環境奮鬪：往莫李載：其苦可知矣：「問」中蘇會議開幕時之情形如何：「答」本月八日：莫全權與加拉罕會晤商酌開會之日期：莫全權主張早日舉行開會：加氏因土耳其外交總長月初到俄：須與周旋 待稍緩數日：故雙方決定十一日正式開會：地點擇定外交大樓：係蘇聯外交人民委員會舉行重要會議及招待外賓之處：建築宏壯：布置富麗：恍如我國舊京石大人胡同之迎賓館也：是日隨莫全權列席者爲委員劉榮淳：李琛：居鼎舍：王曾思：秘書蔡運辰：張明哲：隨員南文明：崔淑言女士：謝杰等：至下午五時始到齊：蘇聯全權代表加拉罕迎於門外：一一握手：會場布置極爲精麗：并備酒食：先由加氏約莫全權往旁室敘談片刻：即齊集會場：由加氏演說：並述歡迎之意：後由莫全權演說：雙方演說後：互換全權證書：手續均已完備：此開會時之大概情形，「問」雙方之討論情形如何：「答」開會後莫全權代表對於伯力紀錄須明白表示莫全權主張照證書所付與之職權討論東路等問題：加氏仍抱定伯力紀錄問題：循環詰問：莫全權始終本諸政府二月八日宣言主旨：與之周旋：滔滔辯論至三小時之久：時已至下午八點以後：因爲時已晚：遂宣告散會：此中蘇會議正式開幕之大概情形：予按此次開會雖不得要領而散：但莫全權之態度可謂不屈不撓：不僨事：不辱國也：「問」中蘇會議以前之波折及以後之趨勢如何：「答」莫全權于五月九日到莫斯科：已半載有餘：因接洽開會之手續：波折甚多：國內輿論界關心此事：往往以消息沉悶爲慮：即鄙人亦曾抱此感想：及到莫斯科後：始知內中原因：蓋莫全權在俄京六個月：與加氏迭次會晤：大概情形已詳見王新章前次回國時之談話：其第一難關在蘇聯方面：以莫全權之證書係專議中東鐵路善後問題：加拉罕之證書：係照伯力紀錄：會議東路：通商：復交之一切問題：加氏認莫爲全權之權限不足：要求更換證書：經莫全權迭次磋商抗議：此後我外交部又致電蘇聯外部聲明我國全權代表有討論東路復交通商問題之權：加氏態度仍不滿足：經莫全權磋商再四：加氏始終不扶剔：在蘇聯一方面：尚自承爲極大之讓步：此項問題遷延甚久：在彼時似不便發表：此六個月以前之波折：亦前息沉悶之原因也：莫全權將此難關打開：始能舉行正式會議：開會後因伯力紀錄問題．不得要領而散：以後如何：仍在兩代表竭誠相商：並看蘇聯對於中蘇會議之誠意如何耳：「問」莫全權因何赴列寧格勒：「答」莫全權自到俄京後：蘇聯外部：除招待在莫斯科一帶參觀外：並請赴列寧格勒「即聖彼得堡」及高加索南俄一帶遊覽：並參觀其五年計劃之新建設：莫全權因接洽開會事：未能前往：現在正式會議已開幕：會議情形已發電政府請示：趁此時間：加氏又請參觀：故不得不酬酌：鄙人隨行之時：聞已擬定十九日前往：二十三日回莫斯科云。「問」開會後蘇聯輿論界之態度如何：「答」鄙人不識俄文：未能詳讀彼邦日報：惟聞人談及：十八日共黨中機關報評論：對於伯力紀錄認爲開會之先決問題：責難我國政府之語甚多：其標題爲「必須明確答覆」則其態度可知矣：「問」中國代表團是否有擬歸國之議：「答」予臨行時祇知莫全權將赴列寧格勒一遊：並無歸國之說：報載哈爾濱通訊謂代表團有準備歸國之說：乃係不確：予並未有此種談話：「問」報載某君談話：有蘇聯政府不許中國代表團住大使館：及扣留密電之說：確否：「答」中國大使館：自去年兩國斷交後：無人居住：房已退租：現在中國代表團辦公處：係蘇聯外交部代租者：屋宇甚爲寬敞：至代表團報告國府各項函電．均無被扣留之事云：記者詢至此：烏君因有他約：不及細述：遂告辭而退：

朱紹良將率毛部先行來閩

贛境共匪已有大軍圍勦

閩西防務空虛殊屬可慮

福州二日通訊：綏司令部委第六路總指揮朱紹良爲閩贛勦匪總指揮：將率第三師陳繼承第八師毛炳文兩部來閩一節：迭記報端：茲查朱本人尚在上海：毛師已集中浦口：（外傳開抵九江者不確）：陳師仍駐隴海路沿線。聞朱俟蔣示後：即率毛師先行來閩：至對於兜勦閩贛共匪計劃：以江西現已有張輝瓚許克祥金漢鼎公秉藩羅霖鄧英六師•分閩路向吉水高安新淦袁州等處圍攻朱毛彭德懷黃公略三股共匪：兵力甚爲充足：故贛境已不足慮：惟閩西防務：因討盧閩保甚形空虛：恐各匪被擊後：又將東竄入閩逸肆擾：擬抵閩後：即出兵向閩西汀龍各屬截擊：使其無路逃竄：俾收殲滅云

新出壺海軍牌香烟

南洋兄弟烟草有限公司精製

總理信徒 主持家政 研究衛生 宏運青年 經濟大家

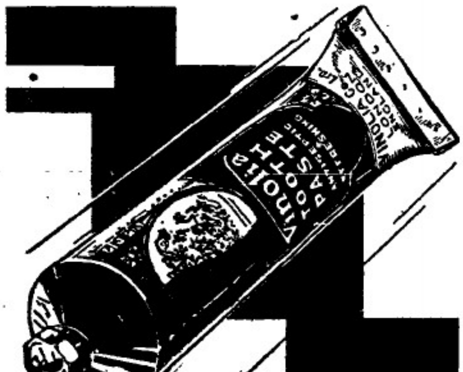
請吸 海軍香烟可得

！遺囑象牙戒指
！國製精美牙筷
！國製靚煖水壺
！國製美術絲帕
！南洋海軍香煙

贈品種類

罐內素紙成贈券。積存四十張。換總理遺囑戒指一隻。二十張換煖水壺一個。十張換海軍香烟一罐。四張換精美牙筷一對。二張換國製絲帕一條。

領贈品處 本坡海山街南洋煙草有限公司



潔淨牙齒惟有「微羅那」

用微羅那牙膏早晚刷牙則君之牙齒當潔白美麗也因彼乃一種防腐牙膏其純潔之泡沫能直透各齒裂縫移去齒菌諸君如視牙齒潔白之康健爲重要即請購用「微羅那」 一二〇

防腐及爽神之妙品

Vinolia TOOTH PASTE

B-VTP 120-71　　VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

蟲類與疾病聯盟

當蟲類等進入尊寓時卽爲已破壞諸君之健康與舒適如蠅蚊油蟲臭蟲蟻等結隊成羣以取人類之生命

請用「弗力」以抵抗之蓋其能力至大一切飛虫遇之者莫不立斃絕無傷害與君亦不玷污各處皆有出售

九

請見此兵士在商標有爲憑證者

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

爲諸君防護起見唯有密封之「弗力」出售

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王循池
董事 余應林 李採瑞 李高里亞夫 黃兆珪 殷雪村
總司理 李蕊　副司理兼庶務 劉賈臣

輾轉衾裯空懊惱 見天易 見伊難

「一個年男子誰個不善鍾情，妙齡女郎誰個不喜懷春，」梁夢蝶先生便曾說了這句話了。他和蜜絲李天香愛得分不開。不料蜜絲李竟隨她的父親到上海去求學；他急想去，可是，他的父親不答應。於是他懨懨然病了。鎮天說着：「輾轉衾裯空懊惱，見天易，見伊難」。那時節，他的父親一邊安慰，一邊購虎標永安堂的良藥，頭痛粉，給他服食。他病時最苦的是頭腦昏痛；良藥服後，便霍然而愈。不久，他得他的父親的允許，追到上海去。

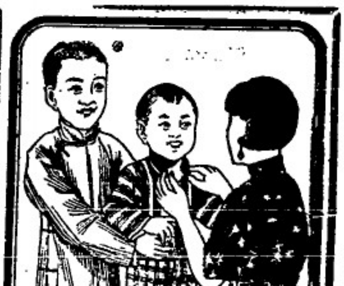
返老還童但游戲，
藥補精神固本元。
鷓鴣牌 育亨賓 固本片

賢勞而體弱者服之可返老還童有益于衛生強壯能力之效 每瓶一元 每打十元 各埠藥房均有代理 香港永樂街 瑞昌總行

鷓鴣牌
光明
眼科聖藥
大瓶二毫 小瓶一毫
治眼患 奇驗異常
香港永樂街 瑞昌西藥行 總批發
各埠藥房均有代售

畏日 羞明 迎風 下淚

鷓鴣牌眼科聖藥專治眼膜，眼炎，眼熱，眼疴等症，并能醫一切畏燈光，畏太陽，流眼水，見風眼刺等等，諸般眼患。



父母惟其疾之憂

父母惟其疾之憂實千古不移之定論然徒憂之而不設法以免之亦復何補嬰孩自己藥片卽是免小兒疾病之無上良藥或防範於未然或挽回于既發均奏神效爲父母者其亦加之意乎湖南鄉醫千里山蕭晉堂君擇收師來書云「鄙人不諳醫術爾暢居又乏良醫每恐小孩生病心甚憂之幾次子朱光年二歲果患發熱肚痛消化不良等症更覺焦慮幸承友介紹服用嬰孩自己藥片方得復原自後每遇小兒不適投以斯片無不立刻奏效誠孩之恩主也」嬰孩自己藥片藥性和純治小兒一切腸胃疾病凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購亦可也

南洋總代理 石叻庇能暹羅會豐大商店

葛提出品

爲美容術之主要素

高等面粉

COTY

舉世界之搽面粉以品質及價格並論敢云無一足與**葛提面粉**比較無論其價值稀奇昂之粉其品質實未有超勝於此者

其幼滑處其幽香處其新出之肉色濃淡法實足爲世界面粉中之代表

葛提面粉製出有二十三種之香澤及十二種遞異之肉色務求適合諸君意中之選擇

唯一代理杜淑兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

VIM 潔淨厨房器皿

凡普塗煎炒鍋及各種瓷壺等 VIM 最易潔淨之將 VIM 探於濕布上則一切污穢立除而瓷喋等即再潔淨光鮮

VIM 最適于刀磁器磚樓板等之用凡 VIM 所到之處所有污穢及油脂莫不去除淨盡

X-V 40-168

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

承退聲明

啓者潘盛福會在牙龍三條巷自總與嚮一所茲因志圖別業願將此寫底頂與李宏來承受餉潘盛福以前有與各界往來款項及債權手續未清者請于登報日起一禮拜內前來理會逾期自誤與承頂人無涉此佈

出頂人　潘盛福

承頂人　李宏與　同啓

十九年十一月十八日　（毋）

新加坡善後會啓事

以者本會自一九二六年成立以來曾于國家經人謀適宜之職業及予對畫購之援助均極有良民政績凡出數宪人欲覺職業者除公共休息日之春星期二及星期四日下午三時辛逕國時到藥街天福宮辦事所陳若搏元撥洽為特此通告希各富

承退聲明

啓者本坡小坡梧槽律門牌一百四十一號萬源興公司係陳亞耀經營今因志圖別業願將萬源興公司家私店底一概承盤與陳新期承受以後生理得失與陳亞耀無干本承頂人願將本號加添陳記二字即萬源興陳記繼續營業倘前有與街商來往賬項擔保等情由登報日起限至一星期止可對出頂人理會過期乃係自悞與本承頂人無涉特此聲明

民國十九年十一月十七號

承頂人陳新期

出頂人陳亞耀　同啓

馬來亞華僑運動大會展期通告

本會籌備處十七日開全體職員會議因大會日期已迫而各區選派代表除新嘉坡柔佛峇株三區外尚無確實消息議決展限至民國二十年四月舉行爲此通告各區僑胞從速召集會議籌備預選手續以便明年參加大會事關全僑體育幸勿誤觀實所要禱

民國十九年十一月十九日

乙

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

Singapore Ipoh and Penang.

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

電影界中著名
男女俱用此種
芬香白梘

「勒斯」香梘乃美麗明星用以維持其幼嫩之皮膚其柔軟潔白梘泡能使君之皮膚令人可愛而其香味尤足予人爲之銷魂也

其白如雪——
而有可愛之花香．

「皮膚幼嫩乃爲女子之最緊要的，無論伊是否電影演員。余會經用此勒斯香梘，覺得其異常純潔與清爽呢。」

Billie Dove.

第一國家演員

LUX Toilet SOAP

X-LTS 81-80

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

特製乾薑啤水新薑水

成要者每打一元二角半　半扳者每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六

特一公司製

止步！

君欲買環球馳名正字號

中西藥品　化粧香品

唐洋美酒　家用唐鞋

請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from —

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路

會豐商店

貨真價廉　老少無欺

達源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

腎為人身至寶　時要培養為宜

氣體既然充足　弄璋弄瓦可期

甚至精血虧損　夢中遺洩咸宜

保精益腎此丸　腎病種種能醫

總批發處叻庇能怡保會豐商店

調經補血　最大効力

經調是婦女之幸福

茲將羅臣大醫生調經丸治症列左

一治經期前後見肚刺痛

一治經期前後見腰骨刺痛

一治經來或多或少或遲或早

一治經色或黃或淡或瘀或赤

一治一月經來數次多少不一

一治行經肚痛大便閉結

一治血山崩血流不止

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治子宮虛冷多年未孕

石叻大馬路會豐商店總批發

椰林 385

編者　宋光　郁如

衝出閒逸的詩塔（四）

郁如

在這詩，我傷悼童年的消逝，懷着灰色的心情，大有自殺之勢。如果不明白我是「無病呻吟」，許會以爲這是一個爲悲哀所纏繞而又不能自脫者的心靈的呼喊很可同情的；本是「悲人間的真樂已經消失，悲人間的光明已經不在！」看透了人世的空虛；然又「稚弱無力，不能自闢新土」，彷徨而不自脫，充分表現世紀末式的文人。在我就很有這種意思；要人家同情我，另眼相看：「這孩子不是淺薄的，他是否定人生的悲觀者啊！」因此不惜犧牲我的赏心，抑下我的活潑，裝出憂愁的模樣，儼然一個苦吟詩人，爲思想所纏擾的哲學家。我什另一詩說：

青天長是默默無語，
溪水長是寂寂奔流，
我盼望我的心呀，
也保衛着靜默的溫柔。

思慮曾絞我的腦汁，
思慮曾擾我的精神；
它們如散亂之輕絮，
它們如旋繞之紫霧。

靜夜它便呼呼襲來，
彷彿一陣蕭瑟的狂風；
有時它便悄悄飛去，
宛如裊烟之飄渺無蹤。

莫來吧！奇幻之思想，
雖則你是情緒之靈魂。
啊，我的身已爲你憔悴，
我的心得不到半刻安寧！

這詩，就是十足要表現我的苦悶：爲「人生」二字所擾，而要於「身爲之憔悴，心得不到半刻安寧！」可見就非同小可了。這種無病的訴苦，實是受了歷來許多無聊文人的影響所致。我常常喊着「復歸自然」「保持赏心」的口號，以自然爲最高尚的境地，以童心爲純碎經驗的世界，做個「日出而作日入而息」的原始人類，就完全是中了當時學術界的毒；那時中國正大鬧「盧梭熱」，「復歸自然」的浪漫的口號更是高入雲霄。

我常常到清靜的地方，沉思，徘徊，現出時代青年

的苦悶風度。一塊石，一株草，一朵雲，似乎都是引起我無窮的遐思，沉入悲傷的範圍中。在信中，「苦悶」「悲傷」的字樣，更是常常看得見：好像給天地害了什麼似的。總之，我是極力要摸擬哲學家和詩人的姿態。

我開始憧憬流浪了，覺得流浪真是詩人的本性，如一隻無拘束的小鳥，在自由的空中翱翔，多末浪漫，多末熱情，多末有趣！如果我能夠四處流浪，別的不必說，至少我可以得了許多詩料：什麼「流浪人的夜歌」，什麼「飄泊者的悲哀」，我不是都可以寫了嗎？

然而實際上，這些願望，都不能達到。我只能孤獨地徘徊，在靜靜處，吟着人生的哀歌。

沒有題材，又要作傷感詩：只好傷逝，懷古作爲歌詠的對象。

這時，我們的詩興很濃，一有空，就相偕訪問名勝，弔覽古蹟。我的故鄉桐城，在中世紀，元明的時代，原是一個燦爛的城，名勝很多，古蹟也不可。單東西塔和洛陽橋，就夠敘述不盡，眩耀于諸名勝中了。東西塔建于五代，先是磚的，後來改作石的，很巍然。全塔皆以巨石砌成，高十八丈餘，矗入雲表；據好幾考古家和外國地理家說，這真是世界一個偉大的奇觀。可惜建于桐城，僅限于福建知道，如其移在江浙，早已馳名全國了。我常說：名勝之所以成爲名勝，大半是靠着詩人逸客的歌詠，幾分真實，幾分誇大，就是以馳名了。因此發了一個願：要用詩歌文字，把這古桐城的光榮，重行傳揚出去。我和霄光作詩，逸超製作考據。這計劃決定了之後，第一首出現的是我「雙塔」；其中他們所愛的是這幾節：

朝陽的光羽散在深褐的塔石，
深深鐫刻着過去悠久的年代；
啊啊，那過去的年代多麼光榮！
裝裏瑞圖的墨寶，詩山的天才，
清源山上四門居士的文章，
都曾顯耀一時，垂不朽於萬代！
如今，塔頂的胡盧雖還射金光，
過去的光榮啊已在荒蕪深埋！

蒼老古大的東西塔喲，
永恆地，永恆地俯視白雲之中：
你曾見，昔日此城的繁華，
築自一叢叢蒼鬱的刺桐；
你曾見，宏偉的殿可凌霄，
在他譜記中，留下這裏的輝煌；
更有那深夜的絲竹，詩人的和詠，
也曾在你眼底消沒——宋元的盛況。
：：：：：：：：：：：：：：：
白天，海外久仰你名的異客，
或是本地的人士，遠旅歸棒，
時來這塔下徘徊，驚奇地頌讚
你藝術的高遠，沉入懷古幽思。
在月夜：靄重重，月懸天心，
更有無數的野蟲與滴鈴子，
來自陰濕的樹間，凋謝的蘇土，
輕輕地向你傾吐哀思，哼吟，歎息。

（未完）

池上

——返鄉雜記之二——

過去

是臨別的前一夜，窗外萬里無雲的太空，幻妙的晚霞已早沉睡了，皎潔的月兒漸漸露出羞怯怯的臉臉了；雪白的灰庭壘洒着風兒吹動一叢叢的碧樹影，遠遠的樹葉，微微顫動着。籬邊虫兒唧唧的音樂，兀自不住的奏着，清明的銀光，射進窗內和強熱的燈光輝成一片，如同白晝。這時庭院裏似乎有點寂靜，然而馬路上車馬喧嘩的聲浪，仍可以時時模糊聽見，間或一聲兩聲小販子賣水果的呼喊聲。

「喲，你後天真的要回鄉麼？」淑穿一件素白的薄衫，短短的剪了頭髮垂在雙鬢，電燈光下，伊露出微愁的面容，悄悄地走到我的身旁問我。

「真的，後天就要回去了！」我握着她的手兒，靜寂着。

「我有許多話要說，我們往HK池一遊吧。」

「也好，我正悶得荒呢！」

我倆一齊下樓，拖鞋聲在地上奏着機械的拍子，今晚是星期六，屋裏的人差不多都看影戲去，所以分外沉寂。

HK池是星洲自來水的一個小泉源，就在我的屋後，建設在一個小山上，池的四圍有朱欄繞着，四面的椰樹和垂柳，地上小草如茵，好像地氈般的。處處有香郁的佳木好花，我們食飽飯以後，每每和許多同居的朋友，男的，女的，大的，小的，買些水果來這裏一壁嚼着一壁散步閒談，直要露下方罷。

當我倆攜手到HK池上，月色已掛在天心，一簾碧水，宛如明鏡的清靜，垂柳在柔軟的晚風裏，舞着娉婷的舞態，我倆坐在蒼青的草上，夜蟲在枝梢低吟，好像惜別似的，樹葉沙沙作響，好像悽怨似的；我看着這些幽景，眞不忍別離：那樹下也曾經過我們的密談，那池中晚上也曾經過我們的讚美，那綠草青石也曾經過我們的玩戲。但是到了明天，我將不能再見了！

我無限的言語欲向她傾訴，只是說不出，僅相對着默默無語。

「你這次回鄉，定要常給我音書，那末我：：：：」她被着沉寂，淒咽的說了。

「你儘管放心吧！你是我的知己，天涯地角，我何能忘了你呢？」我吞吞吐吐的說。

「前日我的爸爸叫我和弟弟往上海轉那哥哥讀書去，我說上海是繁華地方，殊不宜學子讀書；所以我的爸爸要令我轉學C校，那裏和泉州很近，我們來往就不難了。」

「你的行程決定了沒有？」

「還不大決定，大約是在六七月之間。」

「我們別後，你也是不要忘記我的。」

「：：：：：：：：」伊臉兒紅了，溫軟的手冷了。

夜深了，皓月時時窺着這對小情人。蕭蕭的楊柳，似乎在嘆息，唉！此後何時才能夠這樣的密談聚首呢？孤雁一飛，伊人千里，溫柔的蜜語，也許只向夢中尋吧！我倆的足跡，不知道此後印到那裏了。

奸計（一）

海山

謙叔的兒子，連登，努力往前跑。

黑暗早已吞吃了整個世界，白天圍繞的山路，木橋，和那些田上的阡陌，都消失了，一切都茫茫。天上掛

着幾粒豆大的星星，想要普照的這般大的世界，那真是一點效力也沒有；小鬼一般的螢火虫和着蛙聲，犬吠聲，浮蕩於空際，淒涼，黑暗吞盡了所有。

連登，一個十五歲的小孩子，拚命的往龍二老爺府上跑。

從謙叔的家裏到龍二老爺的府上，要經過一個小樹林，出了小樹林就是那條許多小孩子常常在那兒拾田螺的港溪，跨過港溪就是龍二老爺的大田地了。這時候巳經是快到掌燈的時候了，好走的路，就只有那些千叢中七彎八曲的阡陌。這樣羊腸般的阡陌，也要走有半里之遙然後才到龍二老爺的大厝。

連登跑着，仗着他道路的純熟，不顧一切的往前奔跑。

他的面色驚恐得變成青色了，全身抖着，帶哭，帶叫的拖着兩條腿往前跑。有時候，跌下去，就立刻爬起來再跑，無限的驚恐在後面追着追着。他恨不得立刻就飛到龍二老爺的家裏。

跑，跑，龍二老爺的大厝到了。

連登望着這威武屹立的厝子，反而遲疑起了；因爲裡裏有惡狗，裡裏有凶猛的家奴，裡裏的人都是威風十足令人看見胆寒，裡裏的一切都是與鄉人們所不洽的。龍二老爺是所謂一鄉之長，在這鄉裏他有無限的威權，誰也要孝敬他（送財物之謂也），服從他；不然，他就立刻借一個罪名以鄉長的權柄治得你半死。因而他成了小皇帝，統治着這個鄉間。

他的高美的房屋，無數的田地，四五房的大妻小妾等，都是由鄉民身上用各種各樣的方式削刮得來的。鄉民也曾在吃苦中偷偷訴過苦，罵過龍二烏龜，但是公然反對却是不敢的，想要家亡人亡才敢去反對這個多資產而又有官方力量爲後盾的鄉長，苦只管啞子吃黃連般的吞咽下去，表面上仍舊不得不裝成笑容說一聲：「恩人龍二老爺！」

滿清倒後，革命軍替代了清皇的統治的時候，這位鄉長也加入了黨，大施其投機手段，此去彼來，居然亦忠實同志之一員了。這時候，他的勢力更大了，有革命政府做他的後盾，有許多新名詞給他使用，什麼反革命，赤色，腐化份子，堂而皇的可以加到鄉民的身上去，倘若是不納什麼各種各樣的苛捐的話。因而龍二老爺的名譽越大，手段越辣，而他的利路，也就越加亨通。

鄉民是無論如何亦不會明瞭的，這一切奇怪的事情在他們看來都是命運天意之所然。從前在滿清時代，他們是長這一樣的種着田，一樣的受着龍二老爺的威脅；而所謂革命軍到了後，他們還是一樣的種着田，還是一樣的受着龍二老爺的威脅。所不同者是現在的稅，現在的捐，比昔時增加了好幾十倍，而現在的人的性命也比昔前靠不住得多了；常常有死亡槍殺的危險：鄉民所感到的就只這一點。至於黨治不黨治，以至什麼革命不革命，他們簡直不懂，因爲他們的生活的痛苦，并不會稍微鬆弛。

「人生就是這樣的麼？否則還有什麼？」大家都這樣想着，一天一天死板地挨下去。

，連登頂怕的是龍二老爺的第二公子，他受過他的好幾次毒打，打後哭着告訴父親，而父親不但不爲自己出氣，反而責備他不是，胆敢和老爺的公子計較。他失望後，只是茫然的不解：「爲什麼父親總是說我不對呢？明是那個臭傢伙無理的打我呀：：：：：：」

（未完）

葉奇可止咳丹

使痰化水之咳藥
營業多年
馳名已久

咳之為病有似寒非寒之咳有似熱非熱之咳 倘寒熱誤投 而變作癆傷 則更難醫治 但葉奇可所製之止咳丹藥性和平 係從咳之本源以秘法治之 使痰化水 而氣不上逆 無論寒咳熱咳或久咳痰喘俱極神驗若平常之傷風各咳則見功更快 孕婦童叟俱皆靈應 誠咳藥之至寶也

瀉藥之王調胃丹

每盒五角每打五元買兩打照發行計

此調胃丹奇可每禮拜必服一次以潔腸胃故患病極少凡大便結花柳未清皮膚熱毒痕癢食滯咳嗽等症見功極快確徵瀉之良藥每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法 本有燥性與濕性之分別 即如內科之有熱症與寒症之不同故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者 如本號之皮膚水是也 又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者即百藥油是也 雖皮膚之病多端不同但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長 諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒 止痕癢 凡喊粒癬癩諸般 皮膚熱毒外科各症立即見功限一分鐘止癢 味香而不污衣 每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專為皮膚濕爛 惡水常流 胎毒痕癢埋口生肌 抹藥於爛肉 全無刺痛此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別靈不計本

印渡猴草油 每筒四占每打四角二
萬應黃金油 每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

☼予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已拔大探飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無北補質故終不致有失誤之虞 【四】

Hall's Wine

夏露氏補酒效力之大無與比倫
贈送 每大樽的酒皆配有一特殊之水晶杯奉送購者
各上 有限公司部處皆可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬斯密士有限公司

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最為正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號 街 埠 門牌 樓
自 送報 蓋章

如承各界定閱本報請將此單剪下填明連同報費直交星洲本報營業部當即按址送報

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月五角 外國每月一元）
本報電話七一六四號

國內要聞 一

膠濟路視察記

沿路橋樑損壞共計七處

車輛過軌者計五百餘輛

膠濟鐵路管理局：爲使各界明瞭該路損失眞像起見：特招待青島濟南兩地新聞記者沿線視察：廿四日：該路特備專車一列．派車務處長郭審查：工務車長鄧益光等八人爲招待員：於晨間七時五十分開車南上：濟南記者團先於廿三日晨抵青：與是日偕同青島記者團同車西行：該路管理委員陸夢熊等均親站歡送：沿途損壞之橋樑：大半均停車觀察：并由鄧益光及各工車段長說明損壞之情形與修復之經過：至晚十二時始抵濟南車站：茲將各橋視察詳情：分誌如下。

（一）濰（水旁）河大橋．該橋在乍（山旁）山與黃旗堡之間：全長約二百七十餘公尺：爲該路八大橋之一：八月九日晉軍西退時：將西端一孔用猛烈炸藥炸燬：當經工程隊搭枕木架一垛：暫時支持：可以通行慢車：擬購買新橋：將被炸之孔更換：約需款八千元：（二）淄河大橋：該橋在黃旗堡南流間：全長約二百四十餘公尺：晉軍西退時：將第八孔西端炸毀．現暫用枕木搭架支持：刻正在籌備開工更換第八孔新橋：約需費兩萬五千元：因損失程度較濰（水旁）河橋爲大也：（三）大埗河大橋：該橋被炸地點在第三橋墩上：故第二第三兩孔：皆受重大損壞：現搭架支持：暫可通車：聞將全部更換新橋：（四）大小丹河橋：該兩橋均在昌樂堯溝兩站之間：各被炸壞一孔：傷損頗重：現已搭木架支持：擬全部更換新橋：（五）河橋在譚家坊子站西：第九孔被炸甚烈：不久即用舊料修復：（六）白楊河大橋：在青州站西：橋墩被炸壞：刻已修復：來年擬更換新橋：（七）淄河大橋：該橋在淄河辛店兩站之間：全長約四百三十餘公尺：爲該路最長之橋：亦爲該路最薄弱之舊橋：早應重建者：徒以用款浩繁：延未舉辦：此次戰事：兩軍夾河作戰：該橋橋墩橋孔被砲彈擊壞二十八處：晉軍西退時．又將第二第九兩孔炸燬：橋身下陷：損壞甚重：現雖用枕木搭架：勉強行車：然如受損太重：危險堪虞．而更換新橋：又以鉅：須經期一二年．始能辦到：聞該路各橋修復費：合計須款五十八萬元：各項電桿電線等修復費約二萬餘元云：至該路此次軍事期間內：營業所受損失尤大：總計四五六七八五個月：減收二百零三萬元：在此期內：商運全停：所有車輛：提全供軍運：而過軌車輛迄今尚有五百一十八輛之多云：

黔軍出兵入桂之舊事重提

▲賀亞民復來粵商議

桂局軍事：自第八路軍移師大河：撫河一線：祗取防守策略：由平樂昭平以下：執賓呂定群部及新編第一師朱爲珍部：派兵防守：以備不虞：其時張桂兩軍：以八路軍大部汴重大河：亦即將桂柳之兵：全數調集於武鳴：南寧一線：以阻斷十八兩路軍之聯絡：復利用武鳴高峯墟地勢險要：及南寧城防禦工事週密：以各個抽擊法：驅逐我圍便衣隊：爰次猛撲十八兩路軍後方：遂至軍事延長：迄今未將南寧攻下．然粵省方面：本擬欲大舉總攻：以期一鼓肅清邕柳：無如桂省各處：山嶺綺嶇：八路入桂之兵：人數有限：若合兵圍攻：則此動被寇：終難將敵逆平：若分兵攻桂柳三路同時總攻：則桂省人民：有受李黃白亡省政所煽動者：常在後方騷擾：處處堪虞．故專以全力對付南寧一線：而放棄其他：在張桂軍亦了解我方分路進兵之困難：故胆敢放棄桂林柳州之防務：而集中兵力于南寧一處：兩軍形勢：大概如此：欲解決桂局：若用武力：非嚴重監視南寧之敵．而另派軍隊一枝：向桂柳夾擊不爲功：況桂柳敵軍：兵力異常薄弱：倘桂林告急：南寧之敵：因我軍嚴重監視之故：必不能抽調所部赴援：是則解決桂林：誠甚易易：桂林旣克．柳邕亦不成問題：此種計劃：在一月前：滇黔兩軍派代表來粵時：陳總指揮亦早爲預定：後因□攻武鳴不下：以致銅鼓百色：□黔軍中之桂籍擁三者邊防軍指揮官賀亞民：又因黔部分散於黔桂湘三省邊陲：欲圖進前赴收集出兵：亦不易易：此種計劃：遂未能實現：至昨九日午：賀亞民氏以本人部：劉已收編有二千餘人：屯駐於發江林溪古宜一帶之湘桂邊境：距離桂林僅三百餘里：正可爲八路軍之臂助：故向桂林進攻：故賀氏復從梧防過港來粵：特與省當局協商此事：查賀於九日午抵省後．即持何應欽之介函：與軍事當局商議：後巡陳總指揮出發梧州前方：故賀氏現仍留省：下榻於沙面某友人家中：並擬於一兩日間：即親赴梧州：向陳總指揮切實商議：一俟計劃停妥：賀即遄赴湘南：督率黔部黔軍：實行向桂林進攻云：

閩軍事解決後

△盧興邦電省陳苦衷

△聯席會議決各方案

福州通訊：盧興邦通電悔過：並將林知淵等五人送還後：省府曾覆一電申責：盧昨又電省府：略云：兩電奉悉：金石之語：藥石之言．實能發聵振聾：特擧之人：閩之能不感激：五人巳交良翰兄並莊將二君隨帶上省：想已安抵省垣矣：所有苦衷：巳托良翰兄代爲面陳：伏乞採擇施行云云：

關於閩省善後各問題：將由軍事會議解決：卅一日：方聲濤叔宜已由廈門抵省：當晚聯函楊主席：商洽一切：閩軍事會議：對盧問題：將先討論：其閩南方面各軍防務：亦將附帶議及：又分區勦匪剿共各項：當局巳擬有具體辦法：大抵俟方等參加意見：然後定案：關於省防軍防地之匪共：當由省府令行各該管軍事長官遵照舉辦清鄉：其爲省方所未能解決者：則電向中央請示辦理：至盧電周志羣部：亦爲此次會議討論事項之一：閩興自率部開赴建甌後：一面派員赴漳諸張貞代電國府．予以疏解矣：（十一月一日）

又訊：閩省政軍聯席會議：討論善後問題：巳於二日晚開：在省政府舉行：出席者劉和鼎方聲濤陳季良及張貞之代表王祖清暨省政府各委員：係用談話形式：擬定方案：省府問題：請國府明令改組：俾省政府得健全的發展：惟在改組前過渡期間：程時奎許顯時鄭寶菁林知淵各省委：先予復職：以示爲勵：盧部問題：當令盧興邦盧榮兄弟：先行解職去閩：將所部軍隊防地：完全交出：總候省政府派員接收：再請示國府處置辦法：軍隊問題：討盧軍興後：改編雜牌軍隊甚多：名目亦殊紛歧：當由省府重新派員點驗：一律編爲省防軍：緣有之游擊隊警察隊等名義：一律取銷：以團爲單位：全省擬編八團至十團：另於省政府內附設省防軍總指揮處以統轄之：剿匪問題．劃分共匪與土匪兩部：共匪請中央特派專員統率大軍：與湘鄂贛三省同時大擧兜剿：以便包圍殲滅之土匪則將上下游劃分爲兩區：各設清鄉督辦一人：專任其責：以上各案：現俟楊樹莊赴京向蔣主席報告：以便核奪施行：（十一月三日）

林森由京返閩

▲楊樹莊挽林森與蔣後會議

福州函：中央立法院副院長林森於二十八日乘萬象商輪抵閩：省府委員江屏藩等會親赴馬江迎接：林之故鄉係在閩口琯江：故林是日即赴琯江青芝寺下榻；昨「二十九」早始由琯乘小汽輪上省：即赴省政府訪晤楊樹莊主席：對於閩省政軍兩務：均有商談：至十一時許：始出府赴省指委會：復出城赴琯：外間盛傳林此次返閩：與閩省政府改組頗有關係：但據接近林氏者云：林此次南歸：純係處理私務：對以四中全會即將開幕：巳決定明日即乘萬象原輪赴滬轉京：以備出席云云：而本省致取黨政建設人員同志會因林回閩：特定於本月「三十」日開各組參體會員大會：徵求各種改進閩政意見：以擬提向林氏作正式之請求：此外又謀省府：方面傳出：省主席楊亦以本省政務：自一六政變發生：遂陷停頓：方面軍務各宜要問題：樹莊亦因廬部方面將林知淵等放還以後：突呈一種新狀態：亟應集中各方意見：以期盤剔閩局：使各種重要事件咸得一徹底辦法：決於日內召集一軍政緊要會議：統整計劃：除在省軍政各要人均需出席與議以外：方聲濤張貞亦均得楊之電邀：閩方已自廈啟程：日內即可抵省：張亦定日內來省：楊氏因此特挽林「森」氏暫留閩垣數日以待此會議之開幕：并定將議決各案就商於林：加具辦理意見：日後云即間此林赴京之際：出席四中全會：將所議案件提出取決：以不鄰重云後：

非常安穩—不會玻璃飛碎

這便是

加拿咸六大盤和

八大盤的優點

爲保障乘坐汽車的安全免却橫飛玻璃碎危險加拿咸八大盤及六大盤汽車以赴有不破裂安全玻璃之裝設

加拿咸兄弟車廠之製造目的在精益求進無論車之裝璜及機力務使其有價有值例如下述之加拿咸八大盤

新式加拿咸八大盤

這種新式汽車很是宏麗輪的距離計一百廿二英寸配上渾厚無雙的機器快捷而無聲有四速度的轉牙制車身的精緻也是加拿咸名廠自然的可說加拿咸三心便是最高等汽車的代表〔一〕

EASTERN AUTO CO., LTD.,
69-79, Orchard Road,
SINGAPORE.

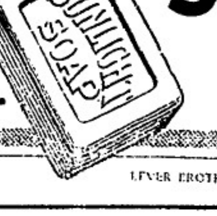
高等品質是無上的欵式

GRAHAM

一種時常可靠之肥皂

每塊日光肥皂均由製造者担保其絕對純潔因其從無有不加試驗而出售者全世界數百萬人士此時皆購用此日光肥皂蓋彼等已深知其經濟純潔可靠等非他梘之所能及也

SUNLIGHT SOAP



每塊日光梘皆有一千鎊擔保其純潔

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

ES 324-65

△市況一覽表▽

金融類

△匯各國

倫敦 每元值 二司令三便士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六元十六分之一
巴黎 一百元 一千四百廿九法郎
上海司令 一司令七便士一二五
香港司令 一司令三便士十六分之五
銀條價現 十六便士十分之十一
雪梨埠 每元值 二司令五便士
新金山 每元值 二司令五便士
德國叻銀 一百元值 二百三十四馬克半
小呂宋 一百元值 一百十二元半
安南 一百元貼出 三十元
暹羅 一百銖值 七十八元
日本 一百元值 一百十二元半

△匯中國

香港掛牌 一百元銀行貼出 四十二元一七五
福州掛牌 一百元銀行貼出 四十八元一二五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 四十八元一二五
上海掛牌 一百元值 一百四十一兩二五
福州和豐開盤 一百元貼出 四十八元
廈門和豐銀行 一百元貼出 四十九元
香港和豐開盤 一百元貼出 四十三元六二五
上海和豐開盤 一百元貼出 一百四十三兩半
汕頭和豐銀行開盤 一百元貼出 四十九元

△匯南洋

檳城 一百元貼入 二角五占半
印度掛牌 一百元值 一百五十五盾
加*吉打掛牌 一百元值 一百五十五盾一二五
仰光掛牌 一百元值 一百五十五盾一二五
馬偈郡掛牌 一百元值 一百五十五盾二五
高浪雲掛牌 一百元值 一百五十五盾二五

△匯爪哇

加勝巴掛牌 一百元值 一百三十八盾八七五
泗水掛牌 一百元值 一百三十八盾八七五
三巴壠掛牌 一百元值 一百三十八盾六二五

英國男皇金錢半鎊 四元三角五占
英國女花金錢半鎊 五元〇九占
英國男皇金錢一鎊 八元七角
美國二鎊金錢每個 十七元三角七五
美國一鎊金錢每個 八元八角三占
美國四鎊金錢每個 卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉 六十三元
十足庄金條每兩吉 六十二元七五
十足紋銀條每兩吉 一元一角六占

糖類 【每擔】

廿六號TO粗花新白糖 四元二五
二十二號粗花新赤糖 三元八角半
六六號什標粗花新白糖 四元二角
晏嘉坡正庄冰花烏糖 四元
晏嘉坡冲庄冰花烏糖 二元九角
四十四號庄幼白糖 四元八角

肉油類 【每擔】

廣裕隆元字二珍肉油 十九元七角半
廣裕隆裕字二珍肉油 十九元五角
裕利號生字二珍肉油 十九元五角
安南祥記二庄珍肉油 二十元零二五
永昌安上二珍肉油 十九元七五
廣信隆信字二珍肉油 十九元七五
泰盛昌上二珍肉油 二十元

生油類 每擔

廣行八頭雙鏈印生油 十三元五角
泰生榮幸福印香生油 十四元七五
汕頭明發老標上生油 十六元五角
合福盛二珍象標生油 十五元
張爾茂二珍鷹標生油 十五元
汕頭地球標二珍生油 十五元
大光八頭日月印圭油 十三元五角
泗水OTB食牛油 十三元二五
又明興生油 十三元四角
又A三角標生油 十三元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油 十三元七五
本坡和豐廿八庄椰油 十四元
又和豐十五斤庄椰油 十五元
又斤六半食庄香椰油 十六元半
檳城萬興美廿八庄椰油 十三元

籐類 每擔

潤池籐原庄 四元八角
色芽籐原庄 三元半
紅目籐上庄 二元七角
目籐總庄 二元五角

土油類 每箱

蛤標二珍庄士油 五元五角
大標二珍庄土油 五元四角
箭標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元一角半
王帽二珍土油 五元
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半

亞參類

泗水秋子赤亞參上 每車 一百六十二元
泗水歎只赤亞參中 每車 一百四十五元
泗水烏色亞參 每車 一百三十元
吉蠻上亞參 每車 一百一十九元
暑厘上亞參 每車 一百一十八元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟 三十一元
巴東總上甘文烟 二十八元
巴東中甘文烟 二十四元
巨港白甘文烟 二十元
巨港中甘文烟 十七元
又總庄甘文烟 十六元
又小箱甘文烟 十五元
又粗庄甘文烟 十二元

麵粉類

青鷹標麵粉 每包 二元零五
水雷標麵粉 每包 二元
藍天錠麵粉 每包 二元三角
藍匙標麵粉 每包 二元三角半
紅狗標麵粉 每包 二元一角
青匙標麵粉 每包 二元一角
五鷄標麵粉 每包 二三角半
黃鶴鳳麵粉 每包 二元
藍花標麵粉 每包 二元二角
水蛙標麵粉 每包 二元四角半
飛人標麵粉 每包 二元二角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 六元七五
暑厘老上枳粒 七元
巴新中上枳粒 六元
巴新庄老枳粒 七元半
巴城昔庄枳餅 十元五角
泗水老枳上 八元零五
巴新枳餅九成 十四元五角
巴新枳餅八成 十三元二五
巴中淡枳粒 六元
北干八成枳餅 十二元
暑條枳平 七元五角
麻坡老枳平 七元七五
北平紅枳粒 九元五角

老孝類

紹庄老孝貝 每擔 十八元七五
普通老孝貝 每擔 十四元五角
萬亞老孝貝 每擔 二十元
一號老孝仁 每擔 三十三元
二號老孝仁 每擔 二十九元
三號老孝仁 每擔 二十五元
普通老孝花 每擔 七十二元
紹庄老孝花 每擔 一百元
萬亞老孝花 每擔 一百十五元

粉條類

煙台二號多粉 每擔 十三元
黃邑一號多粉 每擔 十三元八角
廈門幼白米粉 每擔 四二元五角

加薄棉類 每擔

土庫庄一號加薄棉 三十五元
又冲庄一號加薄棉 二十九元
又正庄二號加薄棉 二十三元
土庫冲庄二號加薄棉 二十一元
H一NHT加薄綿 二十二元
H一NEH加薄棉 十九元
E一NEH加薄棉舊 十一元

白鹽類

金山澤白粗鹽 每車 三十八元
金山澤白幼鹽 每擔 一元二角
暹羅澤白粗鹽 每車 二十九元
暹羅澤白幼鹽 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

暹小葱 三元七角半
吉寧葱 三元七角半
汕頭白蒜 四元七角半
冲金山蒜頭 五元七角半
巴新鮮小葱 四元一角
吊炕火蒜夾 六元四角
正金山新火蒜 六元七角半
潮眉鮮大葱 三元
金山大葱 二元七角

番椒干類 每擔

旺南香椒干 十九元
惹里香椒干 十八元半
三馬中大格香椒干 十七元半
又 巫牧中格香椒干 十七元
潮眉仔番椒干炎 六元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨 四便士十六二五
紐約膠價英金 九占三七五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角四占七五	一角五占
十一月	一角四占七五	一角五占
十二月期	一角五占	一角五占二五
明年一月	一角五占一二五	一角五占三七五
一月至三月	一角五占二五	一角五占半
四月至六月	一角六占	一角六占二五
華人一號煙花	一角四占半	一角五占
二號上煙花	一角四占	一角四占半
二號煙花	一角三占半	一角四占
三號煙花	一角三占	一角三占半
屋什	一角二占	一角二占半
老木	一角一占七五	一角二占二五
C 紙	一角三占	一角三占半

咬九類 每擔

巴城一號咬九只 四十元
又 二號咬九只 三十六元
巴東一號咬九只 三十二元
又 二號咬九只 二十八元

羔丕類 每擔

暑厘庄貫羔丕 四十七元
暑厘羔丕上新 三十三元
暑厘羔丕中新 二十七元
暑厘羔丕下新 二十二元
泗水羔丕上美種 二十三元
泗水羔丕上 二十一元
泗水羔丕中 二十元
巴城上羔丕粒 二十二元
巨港上羔丕粒 十四元
巨港中羔丕粒 十二元

茨粉類

雙鯉標茨粉甲庄 每擔 五元
三魚標茨粉 每擔 四元五角
單龍標茨粉 每擔 五元六角
青獅大茨粉 每擔 五元
青塔標茨粉 每擔 四元四角

暹東烟類 每擔

巴東正四和烟絲 五十二元
巴東冠芳天烟絲 五十四元
巴東協成大標烟 五十八元
暹羅大肥上烟絲 五十六元
暹羅大肥中烟絲 五十三元
暹羅百五十庄上只仔烟 六十五元
暹羅八百四十庄中只仔烟 七十元

烏白蔴類 每車

泗水單殼白蔴 二百三十元
泗水雙殼烏蔴 二百一十元
暹羅烏白蔴 二百零五元
巨港烏白蔴 二百一十元
泗水烏白尾蔴 二百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜食 每擔 十五九
二號甘蜜食 每擔 十四元半
三號甘蜜食 每擔 十二元
大個甘蜜餅 每擔 二十八元
小個甘蜜餅 每擔 二十六元
土庫庄甘蜜角 每擔 九元

日落冬類

巨港日落冬 每擔 九元七角半
萬惹日落冬 每擔 九元二角半
啓仔越日落冬 每擔 九元五角

土荳類

暑厘土豆 每車 一百六十元
茂物白殼土豆 每車 一百八十五元
廚閩染赤土豆 每車 一百八十元
梹白殼土豆 每車 一百七十元
泗白殼土豆 每車 一百七十元
泗赤殼土豆 每車 一百八十元
汶新庄豆仁 每擔 五元七角
又 中庄豆仁 每擔 五元四角
泗水豆仁 每擔 五元半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選 三十二元
二號洞白燕 二十八元
三號洞白燕條 十六元
巴城一號白屑燕 二十二元
泗水一號白屑燕 二十一元
二號白屑燕 十五元
三號白屑燕條上 八元半
頂上毛燕 每擔 一百十七元
中上毛燕 一百六十元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 三元二角半
總上碩莪粉 每擔 三元零五占
下碩莪粉 每擔 二元七角半
中 粒 每擔 六元
幼粒一號 每擔 五元半
幼粒二號 每擔 五元
幼 丕 每擔 四元五角半

各色荳類

台白黃豆 每車 一百八十元
透白黃豆 每車 一百八十元
西城黃豆中 每車 一百七十元
錫洲黃豆新 每車 一百七十元
泗水新赤豆 每擔 四元四角
牛庄紅豆 每擔 五元
新州白眉豆 每擔 五元
青仁烏豆 每擔 四元六角
特別大粟綠豆新 每車 二百元
天津綠豆 每車 一百九十五元
泗水新大青綠豆 每車 一百六十五元
瑰大青綠豆 每車 一百六十五元

米類

振興棧青英白米 每車 三百二十九元
太和興青印白米 每車 二百四十三元
集通青英白米 每車 二百零六元
合順興雲桃白米 每車 三百零一元
四興青梯白米 每車 二百六十三元
鴻盛紅梅白米 每車 二百二十五元
廣通盛藍萄荀白米 每車 二百二十元
合順豐紅印白米 每車 二百二十元
協裕紅佛手占米 每車 二百二十元
祥和盛紅鳳占米 每車 二百一十元
仰光敏黨白米 每車 一百九十八元
合源紅三A白米 每車 三百零三元
又 紅印米半 每車 一百七十二元
又 N紅印米半 每車 一百六十九元
又 紅星白米 每車 二百八十一元
廣同興藍葡萄白米 每車 二百二十四元
陳成昌紅鐘光米 每車 二百一十四元
元昌利青羊白米 每車 二百二十四元
又 藍羊白米 每車 二百四十四元
乾利棧青魁白米 每車 二百二十七元
又 藍魁白米 每車 二百四十四元
又 烏蚧白米 每車 二百零九元

魚干類 每擔

龍牙圭郎熟江魚上上 十四元
又 中上 十二元
又 中庄 十元
西勢熟江魚干上 十二元
又 中上 十元
又 中庄 八元
仙那港熟江魚干 十一元半
又 中上 九元半
又 永庄 七元半
暹大甘望干 十一元半
星擬大甘望干 十二元
吉打甘望干 九元
港大白戾 十七元
港中白戾 十一元
港白鰤戾 八元
港大烏戾 十一元
協大白戾 十五元
白鰤戾 八元
大烏戾 一十一元
廈庄中鮎 三十五元
又小鮎 二十七元
又鮎小 二十六元
沙庄中鮎 十一元半
又小鮎 一十元
又小鮎小 八元半
沙庄大石咯 十二元
又中石咯 一十元
又小石咯 九元
沙庄大蕃蓮 一十元
又中蕃蓮 九元
沙庄大烏里 一十二元
又中烏里 九元半
暹黃油大巴土干 十元
又外口黃色大巴土干 九元半
又黃色中巴土干 十元
又尖竹汶大青鱗 五元半
又尖竹汶大什魚 五元
又大沙魚 十一元
又大方片 十一元半
中吊放 十十零五
大牛骗半 十二元

本坡新聞 二

星華運會球類賽 第五天

籃球

結成績廿七對十八 和豐勝

球場上……突起小風波

星洲華僑運動會球類比賽開幕以來。業已五日。各隊比賽情形及所得分數。經已登誌前報。昨日比賽秩序爲男子籃球和豐對ABC。於午後五時開賽。地點仍在女體育球場。由黃文友葉觀華任裁判。迨至戰令既發。雙方健兒即開始周旋。一往一來。交鋒甚烈。彼攻此守。各顯神通。惟兩隊球藝俱嫻熟。其成績相差甚遠。試觀兩軍接觸當中。和豐每好用最敏捷之手段。乘隊進襲。而ABC亦死力抵禦。成績歸以爲陷敵之機。間或揮戈攫危敵陣。雖和豐之兵強將勇。奈時見損將折兵。此種技術殊非於此道。纔有有素。頗難得此良好之表演。是役結成績爲廿七對十八和豐得勝。然最不滿人意者。則ABC隊第一號球員連犯規四次出場。後換第六號球員補充。接觸不久。該第六號球員又復犯例出場。另易第八號球員補其缺。不意觀至將近完場時。忽有ABC第三號球員飛短流長。並以肘角和豐第十號球員一頂。觀衆視狀大譁。顧斯時裁判員爲避免雙方發生惡感計。當即執行球場規則。鳴笛停賽。加以警告。旋續戰未幾。時已達終局。途宜布休戰撤兵。夫體育既不容有界限之分。勝固不足爲榮。敗亦何恥。據記者所見ABC第三號球員以此不規則舉動加諸對方。其資格掃地盡矣。

合發汽車公司被控

無權封人汽車 官判賠償損失

華人陳志章。前日控告本坡合發汽車公司以濫權查封扣留他人汽車。要求退車并賠償每日損失十五元。前日在高等廳由謀利遜總按察司提訊。原告延斯托爾律師主控。被告則由擔盆非氏辯護。據原告律師之陳稱。被告於一九三十年七月十九日違法查封原告之汽車。原告實爲該車之合法所有人。而被告亦不承認彼等係違法查封。蓋彼等始爲該車之合法所有人。被告辯稱該車係由一人名愛德華氏者租保。租出與勃令那氏。租購合約上訂定。購車人必須每月按期完款。以完清六百四十四元爲止。如半途不按約完楚。則被告公司有權將該車收回。但其時業不按約照完。故被告特將車收回。此乃照合約行事。并非違法。原告律師則謂其事主于一九卅年四月十日由本坡柯琪余遜路愛德華氏屋中之抄封變賣中購來。彼可以証明此物原先售於某人。其後又數次易主。最後始歸其事主。其事主乃該車之駐尉車主。此車原由包威爾公司從柯琪余遜路之抄封變賣中購來。其後轉售與一人名巴志者。更由巴志往轉售意大利沙公司。而原告乃從該意大利沙公司購得。法官聆畢。乃判決將車交還原告另賠償八十元損失。并負擔訟費。

乖兒竊家財

愛靜相好人不做 何苦？

家規法律難饒恕

巴里香律七號閩商某酒店主人張某。日前被其廿四歲之子靜相。撬得夾萬鎖匙。盜竊現款五十五元。連同滿貯金飾之鐵箱一只挾以俱去。當由其父張某帮同靜相之妻（閩僑某校女教員）。據情前往警所報案請求緝究。此事本報已一度披露。警探方面據報後。經飭令通緝其人在案。惟靜相得聞其父報警追究之耗。自知法網難逃。忽於昨日上午九時許。遄行投到中央警所自首。但除現洋五十五元經已花用無餘外。尚有金鑲鑽石耳墜一對。金鐲一對繳案。當値警官訊供畢。旋卽又將其移送地方警判廳第三[illegible]接辦。

•官迺押候廿五號開審。不准被告擔保外出。

威爾斯軍營一再遭竊

損失約值七十元

東陵威爾斯陸軍營房。日前曾遭竊一次。聞者莫不稱異。迺前日下午六時卅分。該軍營官佐疏潘夫人之住所。忽又被匪潛入將約值七十元之飾物盜去。迨被告發覺後。經由據情驗投該管警所偵緝矣。

★ ★ ★

參加星運球類比賽隊員一覽

▲男子排球

—精武會— 李才鳴。簡錦泰。曹耀光。陳紘鈴。胡家駒。陳昌誠。吳榮俊。葉紹清。葉炳煌。陳勝輝。陳翠祥。潘金榮。

—少年團— 黃鴻福。朱赤子。盧國志。王南昆。廖兆成。陳昌富。陳炳燊。胡家駒。梁啓文。梁松。陸康賢。梁勤益。

—尙武會— 郭松崇。鄧順金。紀元芳。蘇炳恭。龔富香。余華陀。林金獅。蔡安弗。蔡容川。林亞遇。蔡文禮。秦生。

—華人隊— 吳長茂。何斗樞。吳長康。鄭茂榕。李倩俠。李鴻章。吳長泰。張兆璜。余卓華。彭炳棠。劉宗漢。王元培。

—南獅會— 陳德宗。黃麗川。陳羅劬。董慶秋。陳文喜。陳剛。陳文瑞。鄭心敏。陳家猷。涂文英。陳德民。干盤開。

—鈕頓隊—
王祿成　翁淑民　黃德光
陳文彬　林獻隆　林欽輝
林民熙　張德紅　文溶潔
鄭蘭純　陳日臣　黃振棟
崇陳正
陳文川　蔡竹貞　李周生
蔡文遠　林增德　顏一清
何鏡水　陳仲儉　林榮坤
陳清渝　林俠智　鄧旭巧

洪。李文銘。王崇鋼。

—ABC— 莊友鍔。陳天文。鄭高樑。鄭芳圃。陳棟。吳再春。高皋。陳滋。鄭南健。林鐸民。

—和豐隊— 莊友仁。萬錫泰。王崇輝。吳再興。黃呂剛。林乘錫。徐亞輝。林亞愚。謝逵泉。王成昌。

—工商會— 甘有成。黃錦源。黃金水。陳秋金。陳寵錫。陳順祥。楊清科。張水木。李金發。林文章。

—尙武會— 余華陀。林亞遇。蔡容川。蔡文禮。鄭楷梯。王鎰畝。林金獅。紀元芳，楊森林。張鐘崇。

尙有道南和武南隊因已於第一週比賽失利茲不錄出

△男子籃球

—華人會—
黃文友　余卓華　陳永基
葉觀鄘　葉錦秀　張兆璜
黎廣駿　葉振業　吳長康
吳長富

—榮華會— 吳子鷺。劉順遂。陳才恩。吳阿平。陳錦廷。鍾屈仙。吳阿九。

—南獅會— 張師狄。李梅子。嚴天賜。符國漢。何一平。王之節。陳碧。陳衆。陳文宮。黎一川。廖[illegible]

▲女子排球

—南洋隊— 李時培。郭清珠。李純娟。吳慧君。曹漢華。李芳媄。林大方。黃佛英。張素娘。鍾秀蘭。佘賽鳴。陳玉蘭。李雪鳳。江妙嫻。謝翠琴。

—體專隊— 李心徽。朱秀蓮。謝碧蓮。梁淑云。朱秀桂。梁玉媄。曾利娘。周寶馨。譚潤楨。張梅影。劉清云。郭容珍。陳鳳英。徐淑卿。甄玉英。李寶珠。

▲女子籃球

—體專隊— 曾利娘。周寶馨。梁玉媄。梁淑云。謝碧蓮。陳鳳英。李心毅。楊淑清。朱秀桂。譚潤楨。張梅影。劉清云。

—南洋隊— 戴珠鑾。曹漢華。陳金。林大方。張素娘。李芳媄。李時培。佘賽鳴。陳玉蘭。黃佛英。鍾秀蘭。譚桂芳。

今日排球

星洲華人運動會球類比賽。男子排球尙武對和豐。定今日下午五時會師女體專球場。

五星啤酒

真正中國貨

質美價廉及及宜飲

南洋總代理
新嘉坡水仙门大葛街十四號
萬興國貨公司

▲輪船出口▼

（十一月廿二日即六輪船出口）

船名	時刻	開往埠點	公司
文律	上午九點	往吉里汶	順美
萬智美	上午九點	往廖內 龍牙 新及	順美
香春	上午九點	往楠來	和豐公司
豐川	上午九點	往蠻喀 文律	和豐公司
豐逢	下午一點	往仙加弄	和豐公司
斯塘	下午二點	往直北	實德力洋行
新壩	下午二點	往文島 巨港	和豐公司
綿禎	下午三點	往沙勞越	順發
多仰	下午三點	往坤甸	和豐公司
吉壩	下午三點	往吉隆檳口	實得力洋行
豐平	下午四點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司

▲輪船入口▼

船名	由	到期	公司
婆打	由檳城	廿二到	實得力洋行
豐南	由鐵加闌	廿二到	和豐公司
新及	由米勞闌	廿二到	和豐公司
華益南	由蔴坡	廿二到	吳榮代理
新利	由暮株	廿二到	和益
龍泉興	由文律	廿二到	和豐公司
勃生	由蔴六甲	廿二到	捷雲
嘸讓	由英得宜里	廿三到	和蘭公司
順裕	由望加錫	廿三到	恆美代理
總精	由沙勞越	廿三到	順發公司
坤和	由坤甸	廿三到	和益公司
萬松美	由暮株	廿三到	張順美
豐廣	由北干	廿四到	和豐公司
豐利	由甘嗎挽	廿四到	秀印代理
丕茂	由占卑	廿四到	泰順美
吉寧丹	由馬六甲	廿四到	實得力洋行
怒暑	由占卑	廿四到	華商公司
怡寶	由檳城	廿四到	實得力洋行
知事士	由巨港	廿四到	和蘭公司
打萬士	由日里	廿四到	和蘭公司
萬智美	由新及	廿四到	強順美
華東	由蔴坡	廿五到	振華代理洋行
打萬士	由關丹	廿五到	實得力公司
萬順士	由汕頭	廿五到	和蘭公司
新益青	由暮株	廿五到	和益

錫類

民國十九年十一月廿一日市

錫：每擔 五十九．八七五

兌：二廿另

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔 四十二元半
新加坡上庄白椒	每擔 四十五元半
新加坡十二庄烏椒	每擔 二十四元半
正港上庄烏椒	每擔 二十八元

椰干類

一號庄上椰干	每擔 六元二角半
二號總上椰干	每擔 五元八角半

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式巨船二艘名曰海興夏樂士專走川汕頭香港廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞通氣爽快食品豐美茶水足用招待週至配員搭客歸貨從寬敬希諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽曆十一月廿日到廿一日往香港汕頭

夏樂士輪準九十一號到九十六號即陰曆廿四日往香港汕頭

總經理 香港 多利順洋行

總代理 石叻 陳元利行 啓

售票處 香港泰安公司 汕頭汕頭公司 廈門建興公司

世界第一名產

官准者牌

安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑孑而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲葯粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲奬而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實爲家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之樂。

◎本埠各大葯房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號

用流利之派克都沃水筆書寫
其快如飛

水筆能夠接亂閣下的文思表達閣下的手腕所以閣下應該一試這種書寫極快之水筆請亟赴貫處令其將名聞遐邇最流利之派克都沃自來水筆予閣下一試蓋此筆一着于紙上極爲流利迅速而又不須用力

此毫無壓覺與經過許多改良之派克都沃水筆能管理其墨水依序流出適足應用使閣下書寫絕對不需用力

不能破碎之派克筆筒能容納卅四巴仙之墨水故仍甚輕白金之筆尾極爲耐久耐用蓋每支派克自來水筆之構造均足使用者感覺其輕快也各上等貨店俱有此筆存貨閣下儘可前往參觀諸 君欲得真正之派克筆者請尋覓其筆桿上鐫有 Geo. S. Parker Duofold 之字樣

「五」

優等者十四元
次等者十元
女裝者十元

派克都沃自來水筆 鉛筆及文几用具

Parker Duofold

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE

CHAPOTEAUT

挨票燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緩或緊服之應驗如神

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

緞峇鴿父子公司

GILBEYS

SPEY ROYAL

SCOTCH WHISKY

◀魯比士葛蘭威士忌酒▶

著名之環球士葛蘭老威士忌酒……今日試用一瓶……

各大小酒店均有出售

SOLE AGENTS:—

GUTHRIE & CO., LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

「在三州府註册」

決。不願訴諸武力。陳亦同意。

※梧州總部報告。張桂軍十九日已完全退出南寧。向百色及龍州兩地。分二路撤退。總部已調飛機隊赴南寧巡察情形。及偵探敵踪。

※粵桂和平談判。仍在進行中。繆培南擔任疎通鐵軍。馬曉軍擔任疎通桂軍。分頭進行。張桂軍亦派代表到梧與粵方接洽。惟意見頗形分歧。進行頗不順利。

●●●宋子文否認有辭職出洋說●●●

※財政部長宋子文否認彼將辭職出洋。謂外間謠言。殊不足信。彼仍積極爲黨國效勞。并不抱消極。亦無與何人發生意見云。按日來京滬間傳言財宋與某要人及數有力軍官。因軍餉問題。發生意見。又傳宋以籌欵維艱。而各方復催款孔急。多不見諒。實無力應付。擬辭職出洋。又前電有孔祥熙將繼宋爲財長訊。據此。關於宋氏之謠言。殊爲昌熾。今宋既然否認。則謠言之減息。意中事也。

湘贛最近進剿共匪之積極

※官軍十九日已克復永豐。吉水。宜黃。樂安數縣。共匪向東南分兩路逃竄。

※魯滌平二十日乘飛機往吉安。親督所部追擊共匪。

※毛澤東部。及朱德部共匪已退至南城。彭德懷部共匪。則退至興國。

※平江方面之共匪。聲勢仍浩太。已佔據汨羅進攻武長路。但已被四路軍劉建緒部擊散。武長路交通仍梗塞。

※蔣光鼐之總部。已由岳州移至萍鄉。戴戟現指揮所部。進剿該處一帶共匪。

※湘贛各路官軍。聞蔣介石將親征共匪訊。精神爲之一振。咸不敢稍爲觀望。日來進剿各地共匪。頗爲努力。

※魯滌平電京報告最近剿匪狀况。並歡迎蔣主席入贛督師。同時。湘贛民衆團體。亦紛紛電京歡迎蔣氏到湘贛剿共。

※共匪擬于湘贛離立足時。竄往閩粵邊境。以爲苟延殘喘之計。但閩省當局。已有相當防備。蔣介石現亦計劃調重兵駐防該兩省邊界。對匪取四面包圍。

賴心輝現亦欲輸誠中央

※賴心輝欲輸誠中央。經派代表赴寧謁張學良。請張代爲說項。張已允許。已將此事向蔣介石陳述。蔣亦有准意。

劉珍年又欲投降東北軍

※劉珍年請張敬堯代爲說項。謂願投降東北。服從張學良命令。

戴何辭兼職 陳丁補遺缺

※戴季陶何應欽呈請辭去中央訓練委員[?]職。已批准。另委陳布雷丁超五兩人繼任。

葉楚傖辭職 劉蘆隱升任

※葉楚傖辭宣傳部長職。已獲中央批准。遺缺由劉蘆隱升任。

楊樹莊再上書辭閩主職

※閩主席楊樹莊。因對閩局無解決辦法。逗遛上海。不願返福州。前楊曾呈請中央。准其辭去閩主席職。俾彼得以全力辦理海軍。但不獲批准。昨楊再上書辭職。態度甚爲堅決。中央再事挽留與否。現尚未悉。

南京與瀋陽將行直透車

※南京瀋寧之直透車。定廿四日開始通行。每星期由浦口至瀋陽。來往凡四次。

英荷兩公使昨日訪外王

※英荷兩使。昨日拜訪外長王正廷。談議取消領事裁判權問題。

※民十八年十二月簽字之中荷關稅自主條約。昨已由外長王正廷及荷公使在南京交換該約全文。

我們的話

閻馮出洋　餘

閻馮出洋，傳之許久，而彼仍遲遲其行，一味因循敷衍；不日來部尚未交替，便日家產尚未清理。寧飛機[illegible]大事并[illegible]，紛彈無數，彼因有地穴可居，不之惱也。

然閻馮留并，既爲時局所勿許，寧彼善於因循敷衍，但終必離境出洋，不能逗留於三晉之間，識者固已洞燭。蓋寧將與遼張既已合作，華北善後，急於措理，閻馮如不出洋，則山西善後問題，定無從着手進行。且寧府威信所關，閻馮既被目爲叛逆，外表上又非迫之出洋不可；否則寧府之顏面，於此未免有虧。坐是之由，閻馮出洋，迫於時勢，不過時間問題而已。

據今電訊，謂閻馮已決定赴日本，馮已派代表赴河滋村見閻，商量將家眷移住大連。如是，則彼離晉時期，已在不遠，華北大局之相安一時，亦可由是而卜。目下既呈相安之勢，戰禍或不再起；至於未來，則難言矣。軍人擁兵自利，仍無公忠黨國之心，烏知今日之相安一時，至明日不互以砲火相見耶？

※　※　※

西方鐘錶。款式其多。可供之鬧鐘。有桌（金資及）勞腕之彩華：：共色有袋錶。機鑛。與分明面燃熘之針燈

諸君！不必過慮貪眠！
有西方鬧鐘可以催醒你們。
西方鐘錶公司出品之鬧鐘。機件堅固計時準確。能依照諸君所規定起身之時間。響着悅耳的聲音來喚醒你們。這不但可使諸君無遲起之誤且可避免貪眠之憂慮！
諸君若購從一 Big Ben 鐘錶。則所得之服務。滿意確切而有價值也。

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
PETERBOROUGH, ONTARIO, CANADA
Distributors.—DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BLDG., SINGAPORE.

僑胞們快來讀馬來話

聘請馬來話專家教授
用國語英語及閩粵各方言講解
兩個月畢習馬來常語一千句

本校附設馬來語專修科以來，成績頗有可觀，茲爲謀同僑時間經濟，簡易學習起見，特添招速成科學生四十名，有志向學者，可儘於十二月二號內，前來報名，四號開課，課程：新編馬來語講義。時間：每逢星期二四六下午七點半至九點。學期：兩個月畢習。學費：每月五元（講義費在內）

報名處：本校小坡六馬路布連拾街七十四號 (74, Prinsep Street) 報名費一元

民國十九年十一月十八日

新嘉坡華僑國語學校附設馬來語專修科啓

法國晏地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效。患斯疾者急宜購服

南洋總代理

曾豐商店

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰室「肉旁」病
生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者即為長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

老山高麗參精（與正）

（全）球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋發行處　星架坡日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊香
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料　味之素　美彩印刷
太陽老牌 華麗牌　樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
德律風店舖七二四一・七一九八
住宅五六二四

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

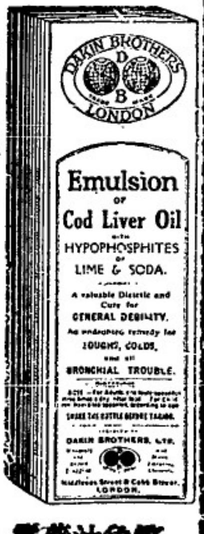
（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人之最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鷹標繁魚油　繁魚油藥露

◎平安第一

為避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百除盡矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。為每晨之良好飲料

使諸君之三餐各有不同

LEA & PERRINS' SAUCE